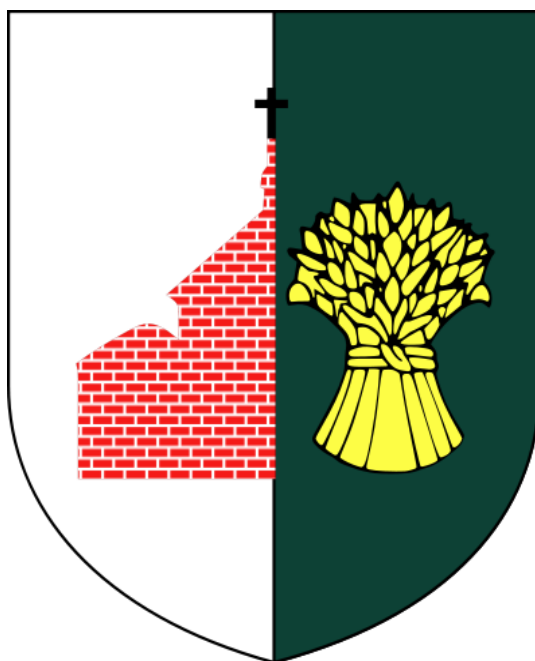


# **RAPORT**

## **O STANIE**

### **GMINY CZERMIN**

#### **ZA 2020 ROK**



**URZĄD GMINY CZERMIN**  
**CZERMIN 140**  
**39-304 CZERMIN**  
**[www.czermin.pl](http://www.czermin.pl)**



## Spis treści

<b>I. Wstęp</b>	3
<b>II. Informacje ogólne o gminie</b>	5
1. Położenie i charakterystyka gminy	5
2. Sołectwa	5
3. Warunki naturalne	7
4. Władze lokalne	9
5. Organizacje pozarządowe działające na terenie gminy	10
6. Urząd Gminy i jednostki organizacyjne	10
<b>III. Programy i strategie – wykaz</b>	11
<b>IV. Finanse Gminy Czermin</b>	11
<b>V. Gospodarka komunalna</b>	15
1. Gospodarka wodna	15
2. Gospodarka ściekowa	18
3. Gospodarka odpadami komunalnymi	20
<b>VI. Pomoc społeczna</b>	23
<b>VII. Działalność inwestycyjna</b>	24
1. Infrastruktura drogowa	24
2. Zadania i zakupy inwestycyjne	26
3. Fundusz sołecki	30
4. Programy wieloletnie	31
<b>VIII. Sprawy obywatelskie</b>	32
<b>IX. Stan bezpieczeństwa i porządku publicznego</b>	35
1. Realizacja Programu Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie	35
2. Działania profilaktyczne prowadzone przez Policję	36
3. Działania prowadzone przez GKRPA	37
4. Działalność GOPS, GOK oraz szkół	37
<b>X. Edukacja</b>	38

<b>XI. Przedszkola</b> .....	45
<b>XII. Biblioteki</b> .....	45
<b>XIII. Ośrodki kultury, kluby i świetlice</b> .....	47
<b>XIV. Przedsiębiorcy</b> .....	55
<b>XV. Ochrona środowiska</b> .....	55
1. Opieka nad zwierzętami bezdomnymi .....	55
2. Usuwanie wyrobów zawierających azbest .....	56
3. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (PSZOK).....	56
4. Oczyszczalnia ścieków .....	58
<b>XVI. Planowanie przestrzenne</b> .....	58
<b>XVII. Wykaz uchwał RG Czermin z roku 2020</b> .....	59
<b>XVIII. Wykaz rysunków, tabel i zdjęć zawartych w Raporcie</b> .....	63
1. Wykaz rysunków .....	63
2. Wykaz tabel .....	63
3. Wykaz zdjęć .....	63



## I. Wstęp

Szanowni Państwo!

Stosownie do art. 28 aa ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym przedkładam Raport o stanie Gminy Czermin za rok 2020. Ubiegły rok był dla naszej lokalnej społeczności czasem próby i mierzenia się z nowymi wyzwaniami, które stawiały przed nami izolacja oraz różnego rodzaju ograniczenia. Epidemia koronawirusa postawiła nas w nowej, nieznanej wcześniej sytuacji. Nasze życie zostało podporządkowane wielu zakazom i nakazom. Paraliż dotknął wszystkich dziedzin życia. Musieliśmy pozostać w domu. Zamknęły się placówki oświatowe, urzędy, instytucje kultury. Zaczęliśmy żyć „zdalnie” i na dystans. Zamiast otwierać i uczestniczyć, musieliśmy zamykać i ograniczać dosłownie wszystko, żeby obronić się przed niewidzialnym przeciwnikiem. Zmuszeni byliśmy do zminimalizowania kontaktów społecznych, w związku z czym niewiele w minionym roku spotkań, wydarzeń sportowych i kulturalnych, które zawsze o tej porze roku wspominaliśmy i planowaliśmy nowe. W tym miejscu chciałbym przekazać wyrazy uznania i podziękowania władzom wojewódzkim, samorządowi powiatu, Radnym Rady Gminy Czermin, wszystkim pracownikom Urzędu Gminy w Czerminie oraz jednostek organizacyjnych gminy, sołtysom i radom sołeckim, druhom z Ochotniczych Straży Pożarnych, a także wszystkim tym, których nie sposób tutaj wymienić, a przyczynili się do rozwoju naszej gminy.



Koronawirus w całej Polsce przeorganizował wszystkie dziedziny życia. Jednym z obszarów funkcjonowania naszej gminy, w którym najbardziej odczuwalne dla wszystkich były kwestie związane z obostrzeniami wprowadzonymi w związku z epidemią koronawirusa była oświata. Test samodzielności przeszli uczniowie i rodzice. Otrzymaliśmy rządowe wsparcie w postaci 25 laptopów z programu „Zdalna Szkoła” oraz kolejne 29 z programu „Zdalna Szkoła+”. Trwający rok szkolny jest wyzwaniem zarówno dla dyrektorów, nauczycieli jak i uczniów oraz rodziców. Musimy zmierzyć się z tą nową sytuacją wspólnie, współpracując i wspierając się nawzajem, pamiętając że priorytetem jest bezpieczeństwo i zdrowie naszych dzieci.

Trudności związane z panującą pandemią nie wpłynęły na szczęście na tempo prowadzonych inwestycji w gminie. Realizowaliśmy ważne projekty społeczne i gospodarcze. Kierowaliśmy je do wszystkich grup mieszkańców. Mimo oczywistych utrudnień staraliśmy się utrzymać aktywność inwestycyjną gminy i robiliśmy wszystko, co było możliwe do zrobienia, nie odkładając niczego „na jutro”. Remonty dróg, infrastruktury komunalnej i gminnych obiektów trwają, a jako gospodarz naszej

małej ojczyzny wciąż dbam o to, by nowe umowy i dofinansowania przyczyniały się do utrzymania jakości i tempa rozwoju gminy. Kończą się inwestycje już rozpoczęte, startują nowe, przygotowywane są dokumentacje z myślą o kolejnych latach. Przebudowa i budowa infrastruktury drogowej, wodociągowej, kanalizacyjnej, inwestycje w przestrzeń publiczną, w rozwój bazy sportowo-rekreacyjnej, a także poprawa estetyki gminy, to tylko fragment większej całości. Gmina wydała w 2020 roku ponad 4 mln złotych na inwestycje. W głównej mierze zmiany były możliwe dzięki Funduszowi Dróg Samorządowych (droga gminna Czermin - Grądy), Wojewódzkiemu Funduszowi Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Rzeszowie (lekki samochód ratowniczo - gaśniczy dla OSP Otałęż, instalacje fotowoltaiczne zainstalowane na budynkach Urzędu Gminy w Czerminie oraz Szkoły Podstawowej w Trzcianie), Ministerstwu Sprawiedliwości (motopompy dla OSP Otałęż i OSP Wola Otałęska, mundury dla OSP Trzciana) oraz wsparciu z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych (Stacja Uzdatniania Wody w Trzcianie), Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (Stacja Uzdatniania Wody w Trzcianie), a także Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podkarpackiego (Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w Czerminie).

Wspólnych sukcesów jest więcej, a kolejne wyzwania przed nami. Wciąż dużych nakładów finansowych wymagają drogi gminne, budowa sieci kanalizacji sanitarnej, budowa instalacji fotowoltaicznych, wymiana źródeł ciepła w budynkach komunalnych (na ekologiczne) więc i w tym kierunku będzie płynął strumień gminnych pieniędzy i jeżeli się uda, również pieniędzy pozyskanych z zewnątrz.

Wspólnym mianownikiem działań inwestycyjnych podejmowanych przez Gminę Czermin jest podnoszenie poziomu życia mieszkańców. Przedsięwzięcia inwestycyjne skupiają się głównie na poprawie jakości przestrzeni publicznej, komunikacji, jak również na zwiększeniu dostępności i atrakcyjności terenów inwestycyjnych czy miejsc rekreacji, trosce o jakość edukacji, pomocy społecznej i ochrony zdrowia.

Trudno jest przewidzieć przyszłość. Najlepiej obrazują to ostatnie miesiące, kiedy to cały świat walczy z niewidzialnym wrogiem – wirusem. Nawet krótkoterminowe prognozy bywają zawodne, a co dopiero przewidywania o kilkuletnim horyzoncie czasowym. Wspólnie jednak chcemy, aby Gmina Czermin w przyszłości była miejscem otwartym, przyjaznym dla dzieci, młodzieży, osób czynnych zawodowo oraz seniorów, miejscem z mocną gospodarką, o wysokiej jakości życia, a jednocześnie pełnym zieleni i z czystym powietrzem, z mieszkańcami dbającymi o przestrzeń publiczną i środowisko w którym razem żyjemy.

Z wyrazami szacunku

*Sławomir Sidur*

*Wójt Gminy Czermin*



## II. Informacje ogólne

### 1. Położenie i charakterystyka gminy

Gmina Czermin jest gminą wiejską, położoną w północno - zachodniej części powiatu mieleckiego i należy do mniejszych obszarowo gmin województwa podkarpackiego. Zajmuje powierzchnię 80,32 km<sup>2</sup> i zamieszkuje ją 7144 osób (wg stanu na dzień 31 XII 2020 r.). Od północy gmina Czermin graniczy z gminą Borowa, od południa z gminą Wadowice Górne, od wschodu z gminą Mielec, natomiast od zachodu z gminą Szczucin. Zachodnia granica gminy jest równocześnie częścią granicy województwa podkarpackiego z województwem małopolskim.



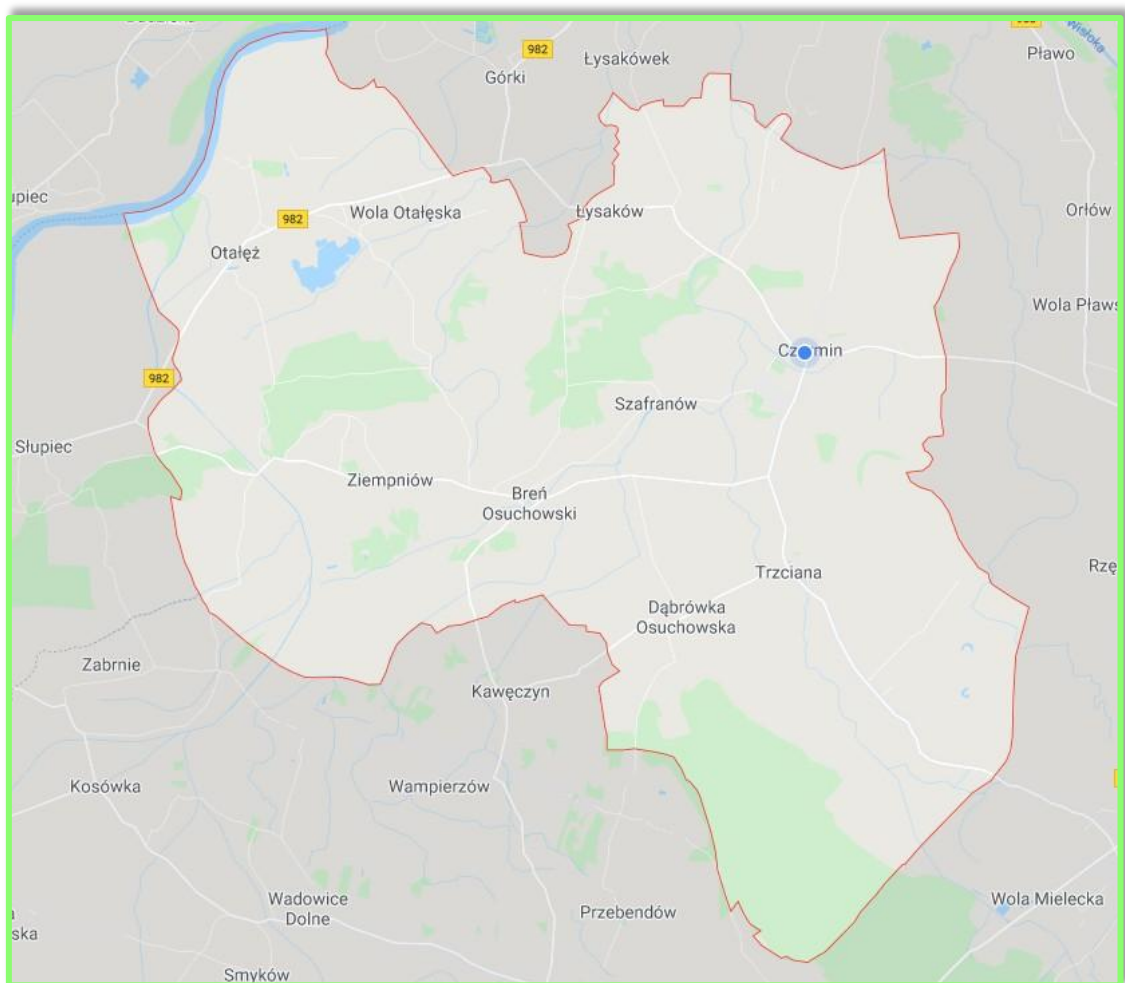
Rys. 1. Mapa powiatu mieleckiego

Pod względem administracyjnym Gmina Czermin przynależy do powiatu mieleckiego i województwa podkarpackiego. Jest jedną z mniejszych gmin w powiecie mieleckim – obszarowo zajmuje 6 pozycję na 10 gmin. Teren gminy leży w dorzeczu rzeki Wisły i jej prawobrzeżnych dopływów: Nowego Brnia i Starego Brnia.

Pod względem liczby ludności Gmina Czermin zajmuje 4 miejsce wśród gmin wiejskich powiatu mieleckiego. Mieszkańcy naszej gminy stanowią ok. 5% wszystkich mieszkańców powiatu i ok. 0,33% mieszkańców województwa podkarpackiego.

### 2. Sołectwa

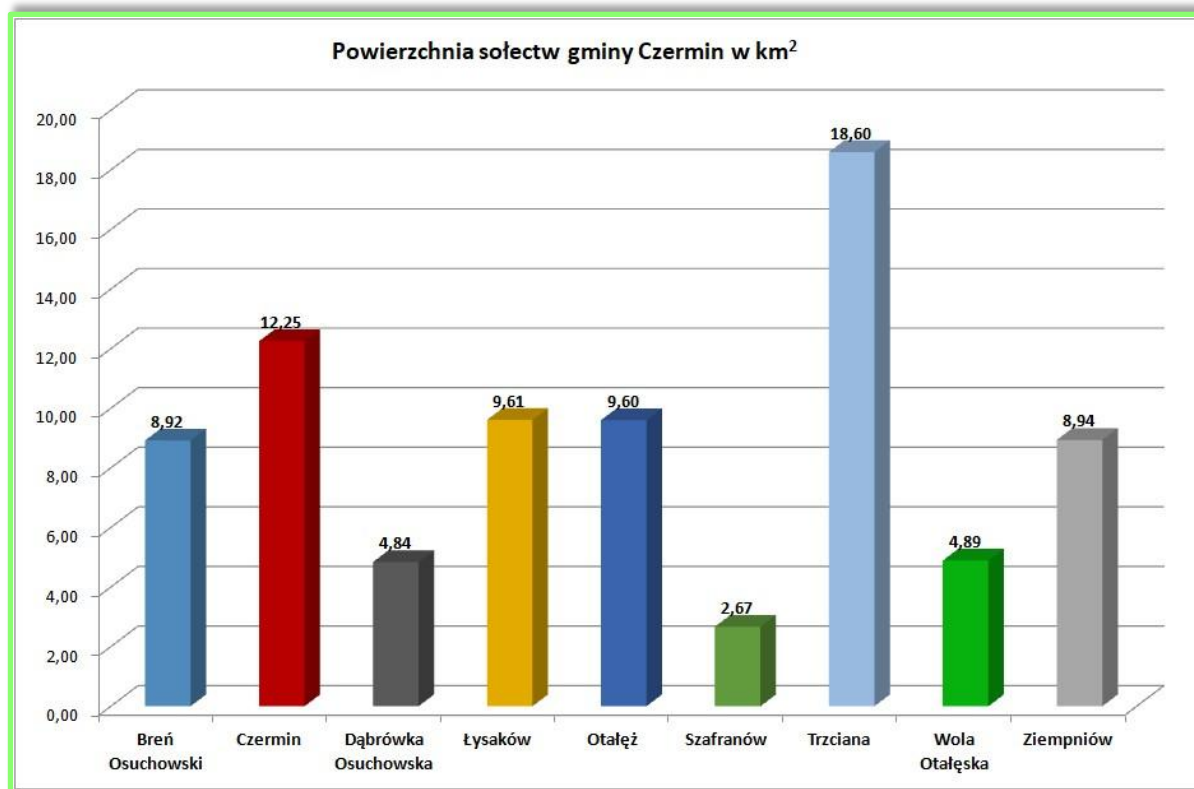
W skład gminy wchodzi 9 sołectw: Breń Osuchowski, Czermin, Dąbrówka Osuchowska, Łysaków, Otałęż, Szafranów, Trzciana, Wola Otałęska i Ziempińów. Największą powierzchnię zajmuje sołectwo Trzciana (18,60 km<sup>2</sup>), a najmniejszą Szafranów (2,67 km<sup>2</sup>). Najwięcej ludności zamieszkuje w sołectwie Czermin (według stanu na dzień 31 grudnia 2020 r. było tu 2012 mieszkańców) oraz w sołectwie Trzciana (1306 mieszkańców), a najmniej osób mieszka w Szafranowie (284 mieszkańców). Najwyższą gęstością zaludnienia cechuje się sołectwo Czermin (średnio na 1 km<sup>2</sup> mieszka ok. 164 osoby), zaś najniższą sołectwo Breń Osuchowski (ok. 59 mieszkańców/1 km<sup>2</sup>).



Rys. 2. Mapa gminy Czermin

Lp.	Nazwa sołectwa	Powierzchnia	Liczba mieszkańców
1	Breń Osuchowski	8,92 km <sup>2</sup>	527
2	Czermin	12,25 km <sup>2</sup>	2012
3	Dąbrówka Osuchowska	4,84 km <sup>2</sup>	430
4	Łysaków	9,61 km <sup>2</sup>	868
5	Otałęż	9,60 km <sup>2</sup>	725
6	Szafranów	2,67 km <sup>2</sup>	284
7	Trzciana	18,60 km <sup>2</sup>	1306
8	Wola Otałęska	4,89 km <sup>2</sup>	431
9	Ziempniów	8,94 km <sup>2</sup>	561
<b>RAZEM:</b>		<b>80,32 km<sup>2</sup></b>	<b>7144</b>

Tabela 1. Powierzchnia i liczba mieszkańców sołectw gminy Czermin



Rys. 3. Powierzchnia sołectw gminy Czermin w km<sup>2</sup>

### 3. Warunki naturalne

#### Gleby

Gmina Czermin leży w tzw. okręgu Sandomiersko – Lubelskim. Typy gleb występujących w gminie to: bielice, mady, ziemie brunatne kwaśne. Dodatkowo występują tu piaski gliniaste mocne i lekkie, piaski słabo gliniaste, ily, pylice, gliny lekkie i średnie oraz kompleksy gleb: żytni dobry, pszenney dobry, żytni słaby i zbożowo – pastewny mocny.

#### Bogactwa naturalne

Bogactwa naturalne to bogate złoża pospółek i piasków wykorzystywanych w budownictwie oraz mady rzeczne o składzie glin piaszczystych używane do produkcji cegły. Na terenie gminy stwierdzono występowanie wód mineralnych.

#### Klimat

Pod względem klimatycznym obszar gminy znajduje się w zasięgu klimatu typu podgórskich nizin i kotlin. Średnia roczna temperatura wynosi 8°C, a średni opad roczny 720 mm.

#### Rzeki

Teren gminy leży w dorzeczu rzeki Wisły i jej prawobrzeżnych dopływów Brnia i Brnia Starego oraz ich dopływów. Zachodnia część odwadniana jest przez



Wisłę i Breń oraz jego dopływ Rybnicę, środkową i wschodnią część odwadnia Stary Breń z dopływami: Wiśnią, Łukawcem i Brnikiem. Sieć rzeczną gminy stanowią Wisła, Nowy Breń i Stary Breń oraz bezimienne ciek wodne i rowy melioracyjne.

## **Krajobraz**

Rolniczy charakter gminy znajduje odzwierciedlenie w krajobrazie, w którym dominują pola uprawne przeplatane łąkami i pastwiskami. Wśród pól pojawiają się kępy zadrzewień i zakrzewień oraz niewielkie lasy. Walory krajobrazowe podnoszą również śródpolne oczka wodne, kępy szuwarów, stawy hodowlane i inne zbiorniki wodne. W północno – zachodniej części gminy wyróżnia się dolina Wisły z fragmentami lasów łągowych i wiklin. Najbardziej atrakcyjna krajobrazowo jest południowo – wschodnia część gminy porośnięta stosunkowo dużym kompleksem leśnym, przeplatanym śródleśnymi łąkami, mokradłami, oczkami wodnymi.

## **Flora**

Do najbardziej interesujących elementów flory należą rośliny objęte ochroną gatunkową. Z uwagi na znaczny stopień przekształcenia szaty roślinnej są one reprezentowane tu nielicznie. Na uwagę zasługuje: grązel żółty, podkolan biały, konwalia majowa, kruszyna pospolita i kalina koralowa występujące w rejonie Szafranowa, Trzciana, Otałęży, Brnia Osuchowskiego.

## **Lasy**

W ogólnej powierzchni gminy 8032 ha, lasy zajmują powierzchnię ok. 1060 ha co stanowi 13% powierzchni gminy. Powierzchnia lasów i gruntów leśnych w poszczególnych miejscowościach gminy Czermin kształtuje się następująco:

- Breń Osuchowski – 18,4 ha,
- Czermin – 37,4 ha,
- Dąbrówka Osuchowska – 64,8 ha,
- Łysaków – 154,0 ha,
- Otałęż – 141,2 ha,
- Szafranów – 16,5 ha,
- Trzciana – 476,3 ha,
- Wola Otałęska – 9,7 ha,
- Ziempniów – 141,6 ha.

Największy teren lasów znajduje się na południu gminy w sołectwie Trzciana – 44% powierzchni wszystkich lasów w gminie.



#### 4. Władze lokalne

##### 1) Rada Gminy Czermin

Rada Gminy jest organem uchwałodawczym i kontrolnym. Rada Gminy Czermin liczy 15 radnych. Zgodnie z ustawą o samorządzie gminnym do zadań Rady należy m.in.:

- uchwalanie budżetu,
- uchwalanie studium uwarunkowań i planów zagospodarowania przestrzennego,
- ustalanie wysokości podatków i opłat,
- ustalanie stawek za wodę i ścieki,
- ustalanie stawek za odpady komunalne.

Radni wybierani są w wyborach powszechnych, w okręgach jednomandatowych, a ich kadencja trwa 5 lat (od listopada 2018 r.). Sesje rady, zwoływane przez przewodniczącego rady, są jawne i otwarte. Obrady sesji są transmitowane publicznie.

Przy Radzie Gminy działają następujące komisje stałe:

- Komisja Rewizyjna,
- Komisja Budżetu i Finansów,
- Komisja Rolnictwa, Komunikacji i Ochrony Środowiska,
- Komisja Oświaty, Sportu i Spraw Socjalnych,
- Komisja Skarg, Wniosków i Petycji.

##### **Skład Rady Gminy Czermin (kadencja 2018 - 2023)**

- |                       |   |                          |
|-----------------------|---|--------------------------|
| ▪ Jan Myjak           | – | przewodniczący rady,     |
| ▪ Małgorzata Banik    | – | wiceprzewodnicząca rady, |
| ▪ Jan Ździebło        | – | wiceprzewodniczący rady, |
| ▪ Mirosław Bugaj      | – | radny,                   |
| ▪ Ryszard Buwała      | – | radny,                   |
| ▪ Wiesław Czaja       | – | radny,                   |
| ▪ Sylwester Kielbasa  | – | radny,                   |
| ▪ Władysław Kukliński | – | radny,                   |
| ▪ Paweł Pisarczyk     | – | radny,                   |
| ▪ Jan Polak           | – | radny,                   |
| ▪ Władysław Soboń     | – | radny,                   |
| ▪ Robert Strycharz    | – | radny,                   |
| ▪ Dariusz Wójtowicz   | – | radny,                   |
| ▪ Tomasz Zając        | – | radny,                   |
| ▪ Mariusz Żelazko     | – | radny.                   |

## **2) Wójt Gminy Czermin**

Wójt Gminy jest organem wykonawczym. Wybierany jest w wyborach powszechnych na 5-letnią kadencję (od roku 2018). Jest kierownikiem Urzędu Gminy oraz przełożonym dyrektorów i kierowników gminnych jednostek organizacyjnych. W roku 2020 funkcję Wójta Gminy Czermin pełnił Pan Sławomir Sidur.

## **5. Organizacje pozarządowe działające na terenie gminy**

Na terenie Gminy Czermin działają następujące organizacje pozarządowe:

- Ochotnicza Straż Pożarna w Czerminie – jednostka należąca do Krajowego Systemu Ratowniczo – Gaśniczego,
- Ochotnicza Straż Pożarna w Trzcianie – jednostka należąca do Krajowego Systemu Ratowniczo – Gaśniczego,
- OSP Breń Osuchowski,
- OSP Dąbrówka Osuchowska,
- OSP Łysaków,
- OSP Otałęż,
- OSP Szafranów,
- OSP Trzciana,
- OSP Ziempiów,
- Stowarzyszenie Kobiet „Gracja” w Czerminie,
- Stowarzyszenie Koło Gospodyń Wiejskich „Osada” w Otałęży,
- Koło Gospodyń Wiejskich „Dąbrówka” w Dąbrówce Osuchowskiej,
- Koło Gospodyń Wiejskich w Łysakowie,
- Koło Gospodyń Wiejskich „Szafranki” w Szafranowie,
- Koło Gospodyń Wiejskich w Trzcianie,
- Koło Gospodyń Wiejskich w Ziempiowie,
- LKS „Victoria” Czermin,
- LKS „Wiśnia” Trzciana,
- LKS „Barka” Breń Osuchowski,
- Stowarzyszenie Kultury Fizycznej „Galaxia” Czermin.

## **6. Urząd Gminy i jednostki organizacyjne**

Gminne jednostki organizacyjne funkcjonujące w 2020 roku:

- Urząd Gminy w Czerminie,
- Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Czerminie,
- Gminny Ośrodek Kultury w Czerminie,
- Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej w Czerminie,



- Gminna Biblioteka Publiczna,
- Centrum Usług Wspólnych,
- Zespół Szkolno-Przedszkolnym w Czerminie,
- Szkoła Podstawowa w Trzcianie,
- Szkoła Podstawowa w Otałęży,
- Szkoła Podstawowa w Brniu Osuchowskim,
- Szkoła Podstawowa w Łysakowie (do 31.08.2020 r.),
- Szkoła Podstawowa w Ziempiowie (do 31.08.2020 r.).

### III. Programy i strategie

W roku 2020 w gminie Czermin obowiązywały następujące strategie i programy:

- *Strategia Rozwoju Społeczno – Gospodarczego Gminy Czermin na lata 2015-2020* – przyjęta uchwałą nr V/17/2015 Rady Gminy Czermin z dnia 27 lutego 2015 roku;
- *Strategia Rozwiązywania Problemów Społecznych w Gminie Czermin na lata 2015-2021* – przyjęta uchwałą nr VIII/32/2015 Rady Gminy Czermin z dnia 15 czerwca 2015 roku;
- *Gminny Program Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie oraz Ochrony Ofiar Przemocy w Rodzinie na lata 2016-2021* – przyjęty uchwałą nr XVI/73/2016 Rady Gminy Czermin z dnia 29 kwietnia 2016 roku;
- *Program Usuwania Wyrobów Zawierających Azbest dla Gminy Czermin na lata 2012-2032* – przyjęty uchwałą nr XXI/106/2012 Rady Gminy Czermin z dnia 30 października 2012 roku,
- *Gminny Program Profilaktyki, Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Przeciwdziałania Narkomanii w Gminie Czermin na rok 2020* – przyjęty uchwałą nr XV/111/2019 Rady Gminy Czermin z dnia 23 grudnia 2019 roku.

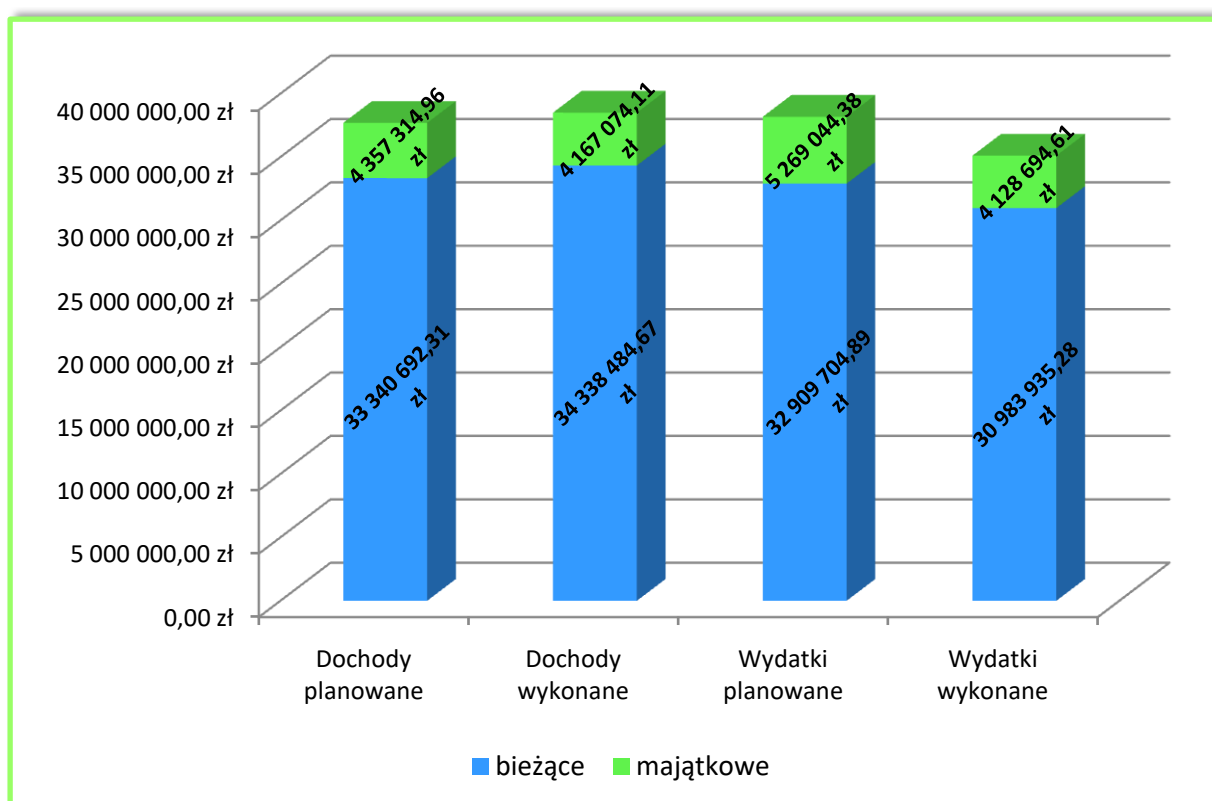
### IV. Finanse Gminy Czermin

Budżet gminy na rok 2020 został uchwalony w dniu 31 stycznia 2020 r. uchwałą Rady Gminy Czermin nr XVI/118/2020.

Dochody budżetu gminy zostały uchwalone w kwocie 32 929 149,36 zł, w tym bieżące w kwocie 30 703 101,00 zł oraz majątkowe w kwocie 2 226 048,36 zł.

Wydatki budżetu gminy zostały uchwalone w kwocie 32 362 349,36 zł, w tym bieżące w kwocie 29 769 540,36 zł oraz majątkowe w kwocie 2 592 809,00 zł. Nadwyżka budżetu to 566 800 zł.

W wyniku dokonanych w ciągu roku zmian plan dochodów budżetu gminy osiągnął wysokość 37 698 007,27 zł, a zrealizowane dochody wyniosły 38 505 558,78 zł, co stanowi 102,14% założeń planowych. W wyniku wzrostu dochodów budżetu gminy, wprowadzenia wolnych środków oraz zaplanowania kredytu dokonano również zmian po stronie wydatkowej budżetu, skutkiem czego plan wydatków wzrósł do kwoty 38 178 749,27 zł. Wydatki wykonano na kwotę 35 112 629,89 zł, co stanowi 91,97% założeń planowych.



Rys. 4. Budżet Gminy Czermin na 2020 rok

Dochody wykonane na koniec 2020 r. w przeliczeniu na 1 mieszkańca wyniosły 5 389,92 zł, natomiast wydatki wykonane w przeliczeniu na 1 mieszkańca wyniosły 4 914,98 zł.

Stan zadłużenia gminy na dzień 31 grudnia 2020 r. wynosił 6 483 200,00 zł, z następujących tytułów:

- kredyt I: 2 146 400,00 zł – na budowę oczyszczalni ścieków w kwocie 970 000 zł oraz spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów w kwocie 1 330 000 zł; termin spłaty: 31.12.2034 r.

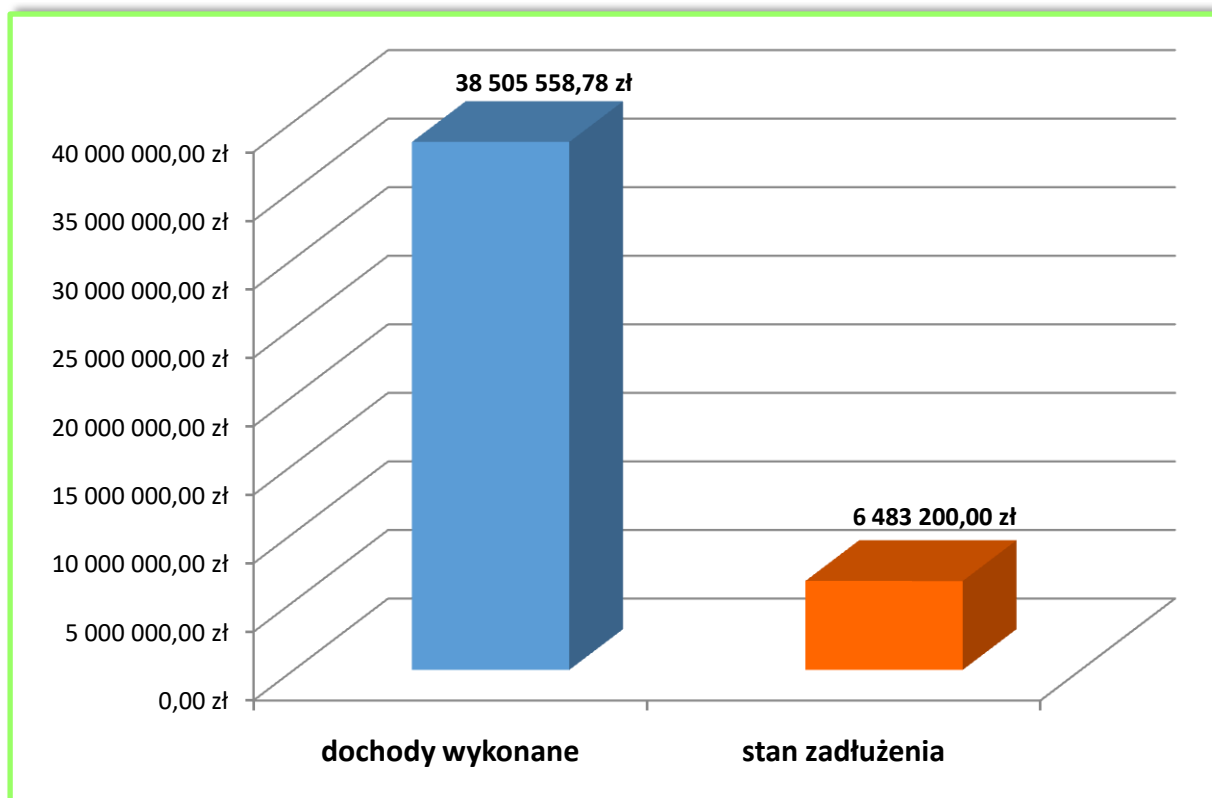


- kredyt II: 120 000,00 zł – na budowę kanalizacji Otałęż – Wola Otałęska, termin spłaty: 31.12.2023 r.
- kredyt III: 3 331 800,00 zł – na budowę oczyszczalni ścieków; termin spłaty: 31.12.2034 r.
- kredyt IV: 225 000,00 zł – na budowę trybun przy boisku w Czerminie; termin spłaty: 31.12.2023 r.
- kredyt V: 660 000,00 zł – na budowę kompleksu oświatowego oraz remont Domu Ludowego z przeznaczeniem na filię GOK w Trzcianie; termin spłaty: 31.03.2023 r.

Stosunek stanu zadłużenia do dochodów wykonanych wynosi 16,84%

Stan środków na lokacie bankowej na dzień 31 grudnia 2020 r. wyniósł 0,00 zł.

Stan zadłużenia gminy w przeliczeniu na 1 mieszkańca na koniec 2020 roku wyniósł 907,50 zł.



Rys. 5. Dochody wykonane i stan zadłużenia na koniec 2020 roku

Na promocję gminy w 2020 wydano 1 496,65 zł, które przeznaczono na:

- usługę gastronomiczną podczas spotkania z przedstawicielami Państwowego Gospodarstwa Wodnego „Wody Polskie” w ramach działania „Stop Suszy” – 255,00 zł,
- wiązanek na uroczystość obchodów Święta Konstytucji 3 Maja – 60,00 zł,

- kartki okolicznościowe i życzenia świąteczne w prasie i na portalach społecznościowych – 1 070,10 zł,
- zakup flag na uroczystości państwowe – 111,55 zł.

W związku z podjęciem przez Radę Gminy uchwały o obniżeniu górnych stawek podatkowych dochody budżetu w 2020 r. zmniejszyły się o kwotę 1 111 965,75 zł, w tym z tytułu:

- podatek rolny - 116 373,00 zł,
- podatek od nieruchomości - 849 160,75 zł,
- podatek od środków transportowych - 146 432,00 zł.

Na skutek udzielonych przez gminę ulg i zwolnień w 2020 r. nie wpłynęła do budżetu kwota w wysokości 896 479,95 zł, w tym z tytułu:

- podatek rolny - 1 620,14 zł,
- podatek od nieruchomości - 894 859,81 zł.

Skutkiem decyzji wydanych przez organ podatkowy, w 2020 r. umorzone zostały zaległości w wysokości 24 495,00 zł, w tym z tytułu:

- podatek rolny - 832,00 zł,
- podatek od nieruchomości - 22 989,00 zł,
- podatek leśny - 23,00 zł,
- odsetki od zaległości - 651,00 zł.

Należności wymagalne dla budżetu gminy, nieuregulowane na koniec roku 2020, wynoszą 885 927,99 zł, w tym z tytułu:

- podatków lokalnych - 502 378,17 zł,
- dzierżawy lokali mieszkalnych,  
użytkowych, mienia komunalnego - 21 200,93 zł,
- opłaty śmieciowej - 68 029,42 zł,
- zaliczki alimentacyjnej - 255 796,08 zł,
- opłat za sprzedaż wody  
i odprowadzenie ścieków - 34 001,95 zł,
- udziału w podatku dochodowym - 2 982,80 zł,
- opłat za energię elektryczną i gaz - 1 538,64 zł.

Zobowiązania wymagalne budżetu gminy na koniec 2020 r. wynoszą 0,00 zł.

Powstałe zaległości starano się zmniejszyć poprzez stosowanie upomnień i tytułów egzekucyjnych. W stosunku do osób zalegających w podatku od środków transportowych, rolnym, leśnym i od nieruchomości, prowadzone było postępowanie egzekucyjne celem przymusowego ściągnięcia zaległości. Wystawiono upomnienia i przygotowano wnioski egzekucyjne.



## V. Gospodarka komunalna

W gminie funkcjonuje Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej w Czerminie, który realizuje zasady i warunki zbiorowego zaopatrzenia w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi oraz zbiorowego odprowadzania ścieków. Wysokość cen i stawek opłat za usługę dostarczania wody i odprowadzania ścieków określone są w taryfach dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków i zostały zatwierdzone na okres 3 lat decyzją Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Państwowego Gospodarstwa Wody Polskie z siedzibą w Rzeszowie wydaną w dniu 2 maja 2018 r.

Wyszczególnienie		Wielkość cen i stawek opłat za zaopatrzenie w wodę [ceny netto]		
Taryfowa grupa odbiorców usług	Rodzaj cen i stawek opłat	W okresie od 1 do 12 miesięcy obowiązywania taryfy	W okresie od 13 do 24 miesięcy obowiązywania taryfy	W okresie od 25 do 36 miesięcy obowiązywania taryfy
Grupa 1	Cena wody [zł/m <sup>3</sup> ]	2,55	<b>2,65</b>	<b>2,75</b>
	Stawka opłaty abonamentowej [zł]	2,00	<b>2,00</b>	<b>2,00</b>

Tabela 2. Wielkość cen i stawek opłat za zaopatrzenie w wodę

Wyszczególnienie		Wielkość cen i stawek opłat za odprowadzanie ścieków [ceny netto]		
Taryfowa grupa odbiorców usług	Rodzaj cen i stawek opłat	W okresie od 1 do 12 miesięcy obowiązywania taryfy	W okresie od 13 do 24 miesięcy obowiązywania taryfy	W okresie od 25 do 36 miesięcy obowiązywania taryfy
Grupa 1	Cena ścieków [zł/m <sup>3</sup> ]	5,50	<b>5,60</b>	<b>5,70</b>

Tabela 3. Wielkość cen i stawek opłat za odprowadzanie ścieków

Do cen i stawek opłat netto podanych w powyższych tabelach dolicza się podatek od towarów i usług (VAT) zgodnie z obowiązującymi przepisami.

### 1. Gospodarka wodna

Woda dla mieszkańców gminy Czermin dostarczana jest ze Stacji Uzdatniania Wody w Woli Otałęskiej oraz ze Stacji Uzdatniania Wody w Trzcianie. Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej w Czerminie utrzymuje i konserwuje 122,817 km sieci wodociągowej oraz 56,821 km przyłączy (2156 sztuk).



Zużycie wody w roku 2020 wyniosło 285 690 m<sup>3</sup> i było o 3 740 m<sup>3</sup> większe niż w roku 2019. SUW w Woli Otaleskiej uzdatniła i wysłała w sieć 170 300 m<sup>3</sup> wody, a SUW w Trzcianie – 115 390 m<sup>3</sup> wody.

W roku 2020 nie było dopłat z budżetu gminy dla mieszkańców korzystających z usług zaopatrzenia w wodę.

Miejscowość	Długość sieci [km]	Długość przyłączy [km]	Ilość przyłączy	Wartość księgowa inwestycji [zł]
Breń Osuchowski	15,655	5,966	184	534 646,13
Czermin	28,411	15,068	610	534 818,00
Dąbrówka Osuchowska	6,847	3,925	134	111 670,02
Łysaków	19,761	5,734	248	439 884,40
Otałęż	10,320	6,029	231	501 872,30
Szafranów	3,463	2,084	83	108 183,00
Trzciana	15,178	10,627	386	286 253,78
Wola Otaleska	9,905	3,403	135	268 279,72
Ziempniów	13,277	3,985	145	401 678,47
<b>SUMA:</b>	<b>122,817</b>	<b>56,821</b>	<b>2156</b>	<b>3 187 285,82</b>
Stacja Uzdatniania Wody w Woli Otaleskiej				750 000,00
Stacja Uzdatniania Wody w Trzcianie				573 820,00

Tabela 4. Sieć wodociągowa gminy Czermin wg stanu na dzień 31 grudnia 2020 r.

GZGK przeprowadzał na bieżąco remonty na wodociągu głównym oraz przyłączach. Prowadzone były prace związane z regeneracją, wymianą i malowaniem hydrantów przeciwpożarowych na sieci wodociągowej. W ciągu roku 2020 usunięto 25 awarii i usterek na sieci wodociągowej i przyłączach (wymiana zaworów, wodomierzy, drobne elementy instalacji, montaż zasuw przydomowych i wymiana nawiertek). Wydano 71 warunków na przyłączenie do wodociągu, odebrano 41 przyłączy wodociągowych oraz 6 przyłączy kanalizacyjnych. Przyłącze stalowe zostało wymienione na przyłącze z PE u 7 odbiorców.



Miejscowość	Liczba mieszkańców ogółem	Liczba mieszkańców korzystających z sieci wodociągowej	Budynki mieszkalne podłączone do sieci wodociągowej [%]
Breń Osuchowski	527	524	99,43 %
Czermin	2012	2003	99,55 %
Dąbrówka Osuchowska	430	429	99,78 %
Łysaków	868	868	100 %
Otałęż	725	725	100 %
Szafranów	284	284	100 %
Trzciana	1306	1294	99,08 %
Wola Otałęska	431	431	100 %
Ziempniów	561	554	100 %

Tabela 5. Mieszkańcy gminy Czermin korzystający z sieci wodociągowej wg stanu na dzień 31 grudnia 2020 r.

Na Stacji Uzdatniania Wody w Woli Otałęskiej w roku 2020 wykonane zostały następujące prace:

- wyczyszczono i wymalowano zbiorniki filtrów pospiesznych i oksydatorów, pomp sieciowych,
- zamontowano dodatkowe oświetlenie hali SUW,
- zregenerowano osuszacz hali SUW,
- w studniach głębinowych przerobiono rurociągi celem zamontowania nowych wodomierzy,
- gruntownie wypłukano zbiorniki pośrednie i wyrównawcze,
- zregenerowano pompę płuczącą,
- w zbiorniku popłuczyn zmieniono część odeskowania, oraz je zaimpregnowano,
- wkopano kabel od kontenera biurowego do bramki, celem zamontowania napędu bramy i dzwonka,
- wykonano i zamontowano nowe głowice studni głębinowych i wymieniono wszystkie śruby stalowe połączeń kołnierzowych na śruby nierdzewne,
- rozebrano rurociąg przy pompach pośrednich i go wyczyszczono a w zaworach zwrotnych wymieniono sprężyny i uszczelnienie,
- studnie głębinowe zostały odświeżone poprzez pomalowanie farbą emulsyjną, a elementy stalowe farbą podkładową,

- w pomieszczeniu chlorowni wymieniono wentylator wentylacji mechanicznej,
- zakupiono stare pompki dozujące podchloryn, celem wykorzystania ich na części zamienne,
- na kopcach studni S1 i S2 zamontowano nowe schodki metalowe,
- wymieniono węzeł hydrantu na placu SUW,
- przeglądnięto zasuwy przy zbiornikach wyrównawczych SUW (wyczyszczono, wymieniono uszczelnienia obudowy i zabezpieczono taśmą anticor),
- wymieniano podzespoły elektryczne i elektroniczne sterowania stacji (według potrzeb),
- regularnie koszone trawę, utrzymywano porządek na SUW i ujęciu wody.

Na Stacji Uzdatniania Wody w Trzcianie w roku 2020 wykonane zostały następujące prace:

- kontrolowano prawidłowość pracy zestawu hydroforowego oraz sprężarek,
- utrzymywano porządek na terenie stacji – koszenie trawy, odśnieżanie,
- regularnie płukano filtry pierwszego i drugiego stopnia,
- okresowe odkażano studnie głębinowe S1, S2, S3,
- uzupełniano poziom złoża w filtrze pierwszego stopnia,
- wypompowywano osad ze zbiorników popłuczyn,
- wyczyszczono zbiorniki wody użytkowej,
- zamontowano hydrant na terenie stacji,
- wymieniono instalację wodno - kanalizacyjną w budynku stacji (łazienka),
- systematycznie usuwano awarie występujące na sieci wodociągowej.

Od dnia 1 listopada 2020 r. SUW w Trzcianie została wyłączona z użytkowania ze względu na modernizację prowadzoną przez firmę Hydro Partner. Prace związane z przebudową i rozbudową układu uzdatniania wody wraz z niezbędną infrastrukturą Stacji Uzdatniania Wody w Trzcianie zakończą się 17 maja 2021 roku.

## **2. Gospodarka ściekowa**

Oczyszczalnia Ścieków w Czerminie oczyściła w 2020 roku 87 574 m<sup>3</sup> ścieków komunalnych. W elektronicznej bazie odpadów (BDO) zarejestrowano następujące ilości powstałych odpadów:

- |                          |   |            |
|--------------------------|---|------------|
| – osad ściekowy          | – | 68,220 Mg, |
| – skratki                | – | 3,558 Mg,  |
| – zawartość piaskowników | – | 8,420 Mg.  |

Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej prowadzi działalność związaną z eksploatacją i obsługą Oczyszczalni Ścieków w Czerminie, przepompowni podciśnieniowych w Czerminie i Otałęży, przepompowni kanalizacji grawitacyjnej



z Osiedla Domków Jednorodzinnych i „Osiedla Powodziańskiego” oraz Zespołu Szkolno – Przedszkolnego wraz z sąsiadującymi budynkami jednorodzinnymi w Czerminie.

W roku 2020 siecią kanalizacyjną objęte były trzy sołectwa: Czermin, Otałęż i Wola Otałęska. Gmina jest skanalizowana w ok. 32 %. W okresie tym nie było dopłat z budżetu gminy dla mieszkańców korzystających z usług odbioru ścieków.

Miejscowość	Długość sieci [km]	Długość przyłączy [km]	Ilość przyłączy	Wartość księgową inwestycji [zł]
Czermin	24,346	7,930	413	3 724 716,47
Otałęż i Wola Otałęska	32,026	6,030	182 97	9 333 581,93
Oczyszczalnia ścieków w Czerminie				10 058 489,15
<b>SUMA:</b>	<b>56,372</b>	<b>13,960</b>	<b>692</b>	<b>23 116 787,55</b>

Tabela 6. Sieć kanalizacyjna gminy Czermin wg stanu na dzień 31 grudnia 2020 r.

Na przepompowniach tłocznych kanalizacji oraz w terenie na sieci kanalizacyjnej konserwatorzy GZGK wykonywali regularnie następujące zadania:

- kontrola prawidłowości pracy pomp (w tym także kontrola poziomu oleju),
- wizualne oględziny terenu przepompowni,
- sprawdzanie poziomu napełnienia komór zbiorczych Z1 oraz Z2 (Otałęż),
- śledzenie monitoringu pracy zaworów na terenie miejscowości Otałęż i Wola Otałęska,
- systematyczne usuwanie awarii występujących na sieci kanalizacyjnej oraz wodociągowej,
- regularne czyszczenie tłoczni w Oczyszczalni Ścieków,
- regularny pomiar ciśnienia w studniach kanalizacji podciśnieniowej,
- bieżące porządki na terenie przepompowni (m.in. koszenie trawy, odśnieżanie).

Ponadto w 2020 r. przeprowadzone zostały następujące czynności:

- czyszczenie studzienek grawitacyjnych na terenie miejscowości Czermin,
- wykonanie z konstrukcji drewnianej daszku nad poletkiem osadowym oraz zamontowanie bramki w ogrodzeniu oczyszczalni ścieków,
- dokładne czyszczenie wszystkich studzienek podciśnieniowych,
- czyszczenie komór zbiorczych Z1, Z2,
- regeneracja zaworów podciśnieniowych i starterów,

- konserwacja studzienek wysokoprężnych,
- konserwacja pomp zlokalizowanych przy cmentarzu oraz szkoły w Czerminie,
- przygotowywanie osadu z oczyszczalni ścieków na wywóz,
- podniesienie poziomu studzienek podciśnieniowych w miejscowości Czermin,
- uszczelnienie zbiornika podciśnieniowego w Czerminie,
- wymiana zaworów zwrotnych w zbiorniku podciśnieniowym w Czerminie,
- wykonywanie poleceń Wójta Gminy (naprawa nawierzchni dróg gminnych, wstawianie znaków drogowych).

Przepompownia w Czerminie oraz Otałęży funkcjonowały sprawnie i spełniały swoje zadania przez cały 2020 rok.

### **3. Gospodarka odpadami komunalnymi**

Zgodnie z art. 3 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 1439 z późn. zm.), utrzymanie czystości i porządku w gminie należy do obowiązkowych zadań własnych gminy. Gmina zapewnia czystość i porządek na swoim terenie i tworzy warunki niezbędne do ich utrzymania. Art. 3aa ww. ustawy mówi o tym, że gminy są obowiązane osiągnąć za rok 2020 poziom:

- 1) przygotowania do ponownego użycia i recyklingu następujących frakcji odpadów komunalnych: papieru, metali, tworzyw sztucznych i szkła w wysokości co najmniej 50% wagowo;
- 2) recyklingu, przygotowania do ponownego użycia i odzysku innymi metodami innych niż niebezpieczne odpadów budowlanych i rozbiórkowych stanowiących odpady komunalne w wysokości co najmniej 70% wagowo.

W dniu 29 listopada 2019 r. Rada Gminy Czermin podjęła uchwałę nr XIII/98/2019 w sprawie wyboru metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz ustalenia stawki opłaty od właścicieli nieruchomości zamieszkałych. Stawki opłaty ustalone niniejszą uchwałą obowiązywały przez cały rok 2020 i wynosiły:

- za gospodarowanie odpadami komunalnymi zbieranymi w sposób selektywny – 22 zł za osobę miesięcznie,
- za gospodarowanie odpadami komunalnym, jeżeli właściciel nie wypełnia obowiązku zbierania odpadów komunalnych w sposób selektywny – 66 zł za osobę miesięcznie.

Uchwała powyższa ustala również zwolnienie w części opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi właścicieli nieruchomości zabudowanych budynkami mieszkalnymi jednorodzinnymi, kompostujących bioodpady stanowiące odpady



komunalne w kompostowniku przydomowym, w wysokości 2,00 zł od stawki opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi zbieranymi w sposób selektywny, od każdego mieszkańca zamieszkującego daną nieruchomość.

W wyniku przeprowadzonego postępowania przetargowego w dniu 6 grudnia 2019 r. wyłoniono podmiot zobowiązany do odbioru, transportu i zagospodarowania odpadów komunalnych z terenu gminy Czermin. W roku 2020 usługi powyższe świadczyła firma FCC Tarnobrzeg sp. z o.o. ul. Strefowa 8, 39-400 Tarnobrzeg.

Odpady komunalne z terenu Gminy Czermin odbierane były w roku 2020 w postaci zmieszanej oraz selektywnej. Odpady zbierane selektywnie to: szkło, tworzywa sztuczne i metal, papier i tektura oraz odpady ulegające biodegradacji. Dodatkowo raz w roku od mieszkańców gminy odbierane były odpady wielkogabarytowe, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz zużyte opony. Odbiór odpadów zmieszanych oraz zebranych selektywnie następował z częstotliwością określoną uchwałą Rady Gminy Czermin nr XIII/96/2019 z dnia 29 listopada 2019 r. w sprawie szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości z terenu Gminy Czermin i zagospodarowania tych odpadów w zamian za uiszczoną przez właściciela nieruchomości opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Koszty związane z odbieraniem, odzyskiem, recyklingiem i unieszkodliwianiem odpadów komunalnych, związane są bezpośrednio z wynikiem przetargu na odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych z terenu nieruchomości zamieszkałych, za okres od 1 stycznia do 31 grudnia 2020 r. przedstawiały się następująco:

- wpływy – 1 396 692,24 zł,
- wydatki – 2 150 006,30 zł,
- nadwyżka – 24 871,31 zł.

Wójt Gminy Czermin wydał do końca 2020 r. 5 decyzji administracyjnych wobec właścicieli nieruchomości, którzy nie zawarli odpowiedniej umowy, o której mowa w art. 6 ust. 1 ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach. Uszczelnianie systemu gospodarowania odpadami w gminie Czermin odbywa się poprzez weryfikację, kontrolę na bieżąco oraz prowadzenie postępowań wyjaśniających zobowiązujących właścicieli nieruchomości do złożenia odpowiednich deklaracji.

Opłaty z tytułu gospodarowania odpadami komunalnymi ukształtowały się na koniec 2020 roku na następującym poziomie:

- przychody stanowiące wpłaty mieszkańców Gminy Czermin za gospodarowanie odpadami – 1 396 692,24 zł,
- przypis na podstawie deklaracji złożonych przez mieszkańców Gminy Czermin w 12-to miesięcznym okresie rozliczeniowym – 1 464 003,28 zł,

- zaległości z tytułu opłat za odpady komunalne wg stanu na dzień 31 grudnia 2020 r. – 68 029,42 zł.

W stosunku do właścicieli nieruchomości, którzy spóźniają się z wnoszeniem opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi, wysyłane są upomnienia, a następnie tytuły wykonawcze do Urzędu Skarbowego w Mielcu. Upomnienie z tytułu nieuiszczenia opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi za rok 2020 otrzymało 547 właścicieli nieruchomości. Zostało wystawionych 145 tytułów wykonawczych do Urzędu Skarbowego.

Ilość odpadów komunalnych zebranych selektywnie w roku 2020:

▪ papier i tektura (kod 150101)	–	39,020 Mg
▪ szkło (150107)	–	112,600 Mg
▪ opakowania z metali (150104)	–	6,000 Mg
▪ zmieszane odpady opakowaniowe (150106)	–	1,300 Mg
▪ <u>opakowania z tworzyw sztucznych (150102)</u>	–	<u>140,140 Mg</u>
<b>Razem:</b>		<b>299,060 Mg</b>

Masa poszczególnych odpadów komunalnych odebranych od właścicieli nieruchomości w roku 2020 przedstawia się następująco:

▪ niesegregowane zmieszane odpady komunalne	–	771,100 Mg
▪ odpady wielkogabarytowe	–	55,720 Mg
▪ zużyte opony	–	16,200 Mg
▪ urządzenia zawierające freony	–	5,960 Mg
▪ zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne	–	4,660 Mg
▪ odpady ulegające biodegradacji	–	8,120 Mg
▪ inne odpady nie ulegające biodegradacji	–	4,915 Mg
▪ zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne <u>zawierające składniki niebezpieczne</u>	–	<u>2,700 Mg</u>
<b>Razem:</b>		<b>869,375 Mg</b>

Odbiór odpadów komunalnych z terenu Gminy Czermin należy uznać za skuteczny. Systemem objęto nieruchomości zamieszkałe, z których odbierana jest każda ilość odpadów komunalnych zmieszanych oraz selektywnych pochodzących z gospodarstw domowych. Priorytetowym zadaniem dla Gminy Czermin w 2020 r. była budowa PSZOK w związku z pozyskanym dofinansowaniem z RPO WP. Udostępniony mieszkańcom z dniem 1 stycznia 2021 r. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych wpłynie na prawidłowe postępowanie z odpadami. Priorytetowym zadaniem na lata następne jest dbałość o ograniczenie kosztów związanych z funkcjonowaniem systemu gospodarowania odpadami komunalnymi w Gminie Czermin, bez pogorszenia jakości usług związanych z odbiorem odpadów.



W dalszym ciągu potrzebne jest uświadamianie mieszkańcom, jak należy postępować z odpadami, głównie po to, aby ograniczyć ilość wytwarzanych odpadów komunalnych i osiągać określone poziomy odzysku oraz recyklingu, a także ograniczyć masy odpadów ulegających biodegradacji kierowanych do składowania. Chodzi bowiem o to, aby nie tylko utrzymywać funkcjonujący system gospodarki odpadami komunalnymi na obecnym poziomie, ale aby ciągle podnosić jego jakość i efektywność.

## VI. Pomoc społeczna

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, w okresie od 1 stycznia do 31 grudnia 2020 roku, wydatkował na realizację zadań wynikających z ustawy o pomocy społecznej następujące kwoty:

1) specjalistyczne usługi opiekuńcze w miejscu zamieszkania	–	5 580,00 zł,
2) usługi opiekuńcze w miejscu zamieszkania	–	7 488,00 zł,
3) zasiłki stałe:	–	84 868,45 zł,
4) zasiłki okresowe	–	27 587,41 zł,
5) zasiłki celowe i w naturze z Funduszu Gminy	–	27 794,05 zł,
6) odpłatność za Domy Pomocy Społecznej z Funduszu Gminy	–	141 428,40 zł,
7) Inne formy pomocy (dożywianie dzieci w szkole, świadczenia pieniężne i rzeczowe):	–	76 735,50 zł,
▪ z dotacji Budżetu Państwa	–	52 500,00 zł,
▪ z Funduszu Gminy	–	24 235,50 zł,
8) składki na ubezpieczenie zdrowotne od zasiłków stałych	–	7 695,69 zł,
9) dodatki mieszkaniowe	–	699,87 zł,
10) asystent:	–	23 382,15 zł,
▪ z dotacji Budżetu Państwa	–	850,00 zł,
▪ z Funduszu Gminy	–	22 532,15 zł,
11) Karta Dużej Rodziny	–	165,06 zł,
12) rodziny zastępcze	–	2 314,39 zł,
13) koszty obsługi ogółem:	–	493 100,70 zł,
▪ z dotacji Budżetu Państwa	–	65 880,00 zł,
▪ z Funduszu Gminy	–	427 220,70 zł.

Łącznie na realizację zadań wynikających z ustawy o pomocy społecznej wydatковано 898 839,67 zł.



W 2020 roku świadczenie wychowawcze (tzw. 500+) pobierało ogółem 809 rodzin, a liczba dzieci korzystających z tych świadczeń to 1 390. Kwota wypłaconych od 1 stycznia do 31 grudnia 2020 r. świadczeń wychowawczych wyniosła 7 844 971,78 zł. Koszty obsługi programu „Rodzina 500+” wyniosły ogółem 67 617,00 zł.

Z programu „Dobry Start”, czyli jednorazowego wsparcia w kwocie 300 zł dla wszystkich uczniów rozpoczynających rok szkolny, skorzystało w naszej gminie w 2020 roku 908 osób. Wnioski o świadczenie złożyło 599 rodzin, którym wypłacono łącznie 266 700,00 zł. Koszty obsługi tego programu wyniosły 8 890,00 zł i zostały pokryte w całości z dotacji. Łączne wydatki z tego programu to kwota 275 590,00 zł. Świadczenie „Dobry Start” przysługuje raz w roku na dziecko uczące się w szkole, aż do ukończenia przez nie 20. roku życia. Dzieci niepełnosprawne, uczące się w szkole, otrzymają świadczenie do ukończenia przez nie 24. roku życia. Rodziny otrzymają świadczenie bez względu na dochód.

Na realizację zadań wynikających z ustawy o świadczeniach rodzinnych oraz ustawy o pomocy osobom uprawnionym do alimentów Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej wydatkował w roku 2020 następujące kwoty:

1) świadczenia rodzinne i opiekuńcze ogółem	– 2 107 542,94 zł,
2) świadczenia z funduszu alimentacyjnego	– 27 750,00 zł,
3) świadczenie rodzicielskie	– 164 439,50 zł,
4) składki na ubezpieczenie społeczne	– 161 402,56 zł,
5) świadczenie z Funduszu Gminy, tzw. „becikowe”	– 2 000,00 zł,
6) składki zdrowotne od świadczeń rodzinnych	– 7 133,67 zł,
7) koszty obsługi ogółem	– 112 068,46 zł,
▪ z dotacji Budżetu Państwa	– 72 332,00 zł,
▪ z funduszu Gminy	– 39 736,46 zł.

Łącznie na realizację zadań wynikających z ww. ustaw wydatkowano 2 582 337,13 zł.

## **VII. Działalność inwestycyjna**

### **1. Infrastruktura drogowa**

Infrastruktura drogowa w gminie obejmowała według stanu na dzień 31 grudnia 2020 r. 58,9 km dróg. Drogi asfaltowe stanowiły ok. 85% wszystkich dróg. Stan dróg według Systemu Oceny Stanu Nawierzchni, w podziale na poszczególne kategorie dróg publicznych, był następujący:

- drogi lokalne (L) – stan dobry,
- drogi dojazdowe (D) – stan dobry.



W czerwcu 2020 r. rozpoczęto realizację projektu pn. „Przebudowa drogi gminnej nr 103 267 Grądy – Gizowa od km 0+010 do km 2+090 polegająca na przebudowie nawierzchni, odwodnienia oraz budowie chodnika dla pieszych w jej pasie drogowym”. Ogólna wartość tego projektu wynosi 4 267 083, 29 zł. Z Funduszu Dróg Samorządowych gmina otrzymała dofinansowanie w wysokości 2 560 249,00 zł, co stanowi ok. 60% wartości inwestycji. Zgodnie z projektem wykonane zostaną m.in. następujące prace:

- przebudowa 116 zjazdów,
- przebudowa odwodnienia na całej długości odcinka ww. drogi, tj. 2080 mb,
- budowa chodnika w obszarze zabudowanym, o łącznej długości 1 786 mb,
- przebudowa skrzyżowania z drogą gminną nr 103 314,
- remont mostu żelbetowego na rzece Łukawiec,
- wykonanie nowej dwuwarstwowej nawierzchni bitumicznej na całej długości przebudowywanego odcinka drogi,
- wykonanie oznakowania pionowego i poziomego.

Wykonawcą wszystkich robót jest firma „BRUK-DAR” Dariusz Skawiński, Breń Osuchowski 91, 39-304 Czermin, która w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego przedstawiła najkorzystniejszą ofertę pod względem kryteriów podanych w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia i spośród 8 ofert uzyskała najwyższą ilość punktów. Cena ofertowa przedstawiona przez ww. firmę to 2 873 600,00 zł, a długość okresu gwarancji to 60 miesięcy. Wszystkie prace, zgodnie z umową, mają się zakończyć do dnia 15 października 2021 r.



Zdjęcia 1-2. Przebudowa drogi Grądy - Gizowa (wrzesień 2020 r.)



Zdjęcia 3-4. Przebudowa drogi Grądy - Gizowa (wrzesień 2020 r.)

## 2. Zadania i zakupy inwestycyjne

We wrześniu 2020 r. zakończono realizację projektu pn. „Budowa Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w Gminie Czermin”. Celem głównym projektu jest poprawa gospodarowania odpadami komunalnymi w Gminie Czermin. W ramach projektu wybudowano budynek socjalno - biurowy z instalacjami wewnętrznymi, trzy wiaty z instalacją elektryczną, infrastrukturę techniczną i drogową, zainstalowano wagę najazdową, oświetlenie zewnętrzne wraz z monitoringiem oraz niezbędne wyposażenie, w tym pojemniki do składowania selektywnie zbieranych odpadów. Wszystkie prace budowlane wykonała firma „KAZBUT” Kasprzak Mariusz, która w postępowaniu prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego przedstawiła najkorzystniejszą ofertę pod względem kryteriów podanych w SIWZ. PSZOK znajduje się w sąsiedztwie Oczyszczalni Ścieków w Czerminie i czynny jest w każdy poniedziałek miesiąca w godzinach od 8<sup>00</sup> do 16<sup>00</sup>. Projekt był realizowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podkarpackiego na lata 2014-2020 i uzyskał dofinansowanie w kwocie 519 038,97 zł. Ogólny koszt budowy zamknął się w kwocie 792 134,29 zł.



Zdjęcia 5-6. Otwarcie PSZOK w Czerminie (24 września 2020 r.)



Zdjęcia 7-8. Otwarcie PSZOK w Czerminie (24 września 2020 r.)

We wrześniu 2020 r. rozpoczęto realizację projektu pn. „Przebudowa z rozbudową układu uzdatniania wody wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną stacji uzdatniania wody w miejscowości Trzciana”. Jego głównym celem jest poprawa gospodarki wodnej na terenie Gminy Czermin, m.in. poprzez ochronę wód gruntowych, poprawę zabezpieczenia przeciwpożarowego terenu objętego inwestycją, zmniejszenie liczby awarii sieci wodociągowej, poprawę warunków i bezpieczeństwa pracy pracowników SUW w Trzcianie oraz wzrost świadomości ekologicznej mieszkańców. Projekt jest realizowany ze środków finansowych z RPO WP, RFIL (Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych) oraz budżetu Gminy Czermin. Na realizację tej inwestycji przewidziane są łączne nakłady w wysokości 2 202 100,00 zł, a termin zakończenia prac, które wykonuje wyłoniona w postępowaniu przetargowym firma „HYDRO-PARTNER” Sp. z o.o. z Leszna, zaplanowano na 17 maja 2021 r.

W lutym 2020 r. zakończono realizację mikroprojektu pn. „Rozwijamy kompetencje cyfrowe w Gminie Czermin”, będącego częścią projektu „e-Misja – rozwój kompetencji cyfrowych mieszkańców województwa lubelskiego i Podkarpackiego” finansowanego z Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa 2014-2020. Za uzyskany grant w wysokości 60 000 zł zorganizowano i przeprowadzono szkolenia komputerowe, w których udział wzięły 102 osoby. Największym powodzeniem wśród uczestników cieszyły się następujące tematy szkoleń: „Moje finanse i transakcje w sieci” (33 osoby przeszkolone), „Mój biznes w sieci” i „Kultura w sieci” (po 24 osoby przeszkolone). W szkoleniu „Działam w sieciach społecznościowych” uczestniczyło 12 osób, a w szkoleniu „Tworzę własną stronę internetową (blog)” – 9 osób. Najlichnieszą grupę spośród przeszkolonych stanowiła grupa osób z przedziału wiekowego od 44 do 64 lat – 52 osoby. Zakupiono również 12 sztuk laptopów z ekranem dotykowym wraz z oprogramowaniem i osprzętem (myszki bezprzewodowe, torby na laptopy), które po przeprowadzeniu szkoleń przekazano

Szkole Podstawowej w Czerminie, gdzie odbywały się zajęcia komputerowe dla uczestników szkoleń. W okresie zawieszenia zajęć stacjonarnych w szkołach laptopy wykorzystywano do nauki zdalnej.

W 2020 r. zrealizowane zostały dwa projekty pn. „Zdalna Szkoła” i „Zdalna Szkoła+”, finansowane ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014-2020, Oś Priorytetowa nr I „Powszechny dostęp do szybkiego Internetu”, Działanie 1.1 „Wylimitowanie terytorialnych różnic w możliwości dostępu do szerokopasmowego Internetu o wysokich przepustowościach”. Gmina Czermin pozyskała z Centrum Projektów Polska Cyfrowa granty w łącznej wysokości 135 000 zł. Za pozyskane środki zakupiliśmy 54 laptopy, które zostały przekazane do szkół. Na okres zdalnego nauczania dyrektorzy szkół udostępniali laptopy uczniom, głównie z ubogich rodzin wielodzietnych, dzięki czemu mogli oni w pełni realizować zdalne nauczanie.

We wrześniu 2020 r. rozpoczęto realizację projektu „Bajkowe przedszkole 2020-2021”. Głównym celem projektu, realizowanego w ramach RPO WP na lata 2014 -2020, jest zwiększenie liczby miejsc wychowania przedszkolnego, doposażenie i realizacja zajęć dodatkowych dla 25 dzieci, w tym 3 i 4-letnich, zamieszkałych na terenie gminy Czermin w okresie od 01.09.2020 r. do 31.08.2021 r. Łączne nakłady na ten cel wynoszą 363 204,40 zł.

W 2020 r. zrealizowane zostały zadania i zakupy inwestycyjne na kwotę 4 128 694,61 zł, które stanowiły 78,36% planowanych zadań.

Lp.	Zadania i zakupy inwestycyjne	Kwota [zł]
(1)	(2)	(3)
1	mapy i projekty i budowy wodociągu w m. Czermin	47 908,45
2	budowa wodociągu w m. Trzciana	24 207,40
3	przyłącz kanalizacyjny w m. Czermin	10 796,60
4	modernizacja Stacji Uzdatniania Wody	110 366,70
5	usługa doradcza budowy kanalizacji w m. Czermin	2 018,40
6	zarządzanie projektem – rozbudowa oczyszczalni ścieków w Czerminie	5 333,46
7	budowa i modernizacja dróg dojazdowych do pól w m. Czermin	71 477,88
8	budowa i modernizacja dróg dojazdowych do pól w m. Wola Otałęska, w tym fundusz sołecki 15 060,00 zł	15 060,00
9	kosztorysy przebudowy dróg gminnych	8 610,00
10	przebudowa drogi gminnej Grądy – Gizowa w m. Czermin	1 704 060,60



(1)	(2)	(3)
11	wykonanie nawierzchni dróg w m. Breń Osuchowski, w tym fundusz sołecki 7 866,00 zł	15 144,37
12	wykonanie nawierzchni dróg w m. Czermin, w tym fundusz sołecki 30 652,00 zł	71 345,55
13	wykonanie nawierzchni dróg w m. Ziempińów, w tym fundusz sołecki 22 016,00 zł	24 836,77
14	wykonanie parkingu w m. Dąbrówka Osuchowska, w tym fundusz sołecki 6 837,00 zł	10 455,00
15	wykonanie parkingu przy budynku Urzędu Gminy	20 000,00
16	zakup nieruchomości w m. Trzciana	8 954,46
17	przebudowa ogrodzenia w Brniu Osuchowskim, w tym fundusz sołecki 6 000,00 zł	7 500,00
18	zakup urządzeń na plac zabaw w Czerminie, w tym fundusz sołecki 3 000,00 zł	4 000,00
19	zakup urządzeń na plac zabaw w Woli Otałęskiej, w tym fundusz sołecki 5 000,00 zł	8 000,00
20	zaprojektowanie, wykonanie i wdrożenie strony www UG Czermin	4 920,00
21	zakup kserokopiarki	15 900,00
22	zakup dwóch laptopów	10 052,40
23	projekt i modernizacja instalacji elektrycznej i sieciowej	35 940,00
24	projekt, dostawa i montaż paneli fotowoltaicznych na budynku UG	32 098,00
25	zakup samochodu dla OSP Otałęż, w tym fundusz sołecki 37 035,00 zł	77 387,14
26	zakup motopompy dla OSP Otałęż z Funduszu Sprawiedliwości	40 528,50
27	zakup motopompy dla OSP Wola Otałęska z Fund. Sprawiedliwości	40 614,60
28	modernizacja monitoringu wizyjnego	14 291,46
29	zakup projektora multimedialnego	5 000,00
30	budowa PSZOK, nadzór, wykonanie tablicy informacyjnej	755 890,27
31	dotacja dla Partnera – Gminy Wadowice Górne na zadanie OZE	591 402,24
32	mapy, projekty oświetlenia ulicznego	166,00
33	słupy na oświetlenie uliczne w Szafranowie, w tym fundusz sołecki 6 983,94 zł	6 983,94
34	wykonanie oświetlenia w Brniu Osuchowskim, w tym fundusz sołecki 3 000,00 zł	3 000,00
35	kosztorysy i wykonanie oświetlenia w Dąbrówce Osuchowskiej, w tym fundusz sołecki 7 000,00 zł	11 661,14
36	kosztorysy i wykonanie oświetlenia w Łysakowie, w tym fundusz sołecki 18 000,00 zł	19 141,82
37	kosztorysy i wykonanie oświetlenia w Otałęży	8 381,21
38	kosztorysy i wykonanie oświetlenia w Ziempińowie	8 220,03
39	nadzór nad wykonaniem oświetlenia	1 000,00
40	zakup lamp LED z wymianą	67 158,00
41	zakup materiałów do wykonania studni głębinowej przy boisku sportowym w Trzcianie, w tym fundusz sołecki 2 670,00 zł	2 670,00

(1)	(2)	(3)
42	zakup piłkochwyłów na boisko sportowe w Trzcianie, w tym fundusz sołecki 7 196,88 zł	7 196,88
43	projekt, dostawa i montaż paneli fotowoltaicznych dla SP w Trzcianie	27 700,00
44	rozbudowa instalacji monitoringu w ZSP w Czerminie	8 499,34
45	remont kotłowni – wymiana pieca c.o. w SP w Brniu Osuchowskim	28 500,00
46	zakup komputerów (laptopów) w ramach zadań Zdalna Szkoła oraz Zdalna Szkoła+	134 316,00
<b>RAZEM:</b>		<b>4 128 694,61</b>

Tabela 7. Zadania i zakupy inwestycyjne w 2020 roku

### 3. Fundusz sołecki

Z zadań zgłoszonych we wnioskach sołectw zrealizowano w 2020 r., w ramach funduszu sołeckiego, przedsięwzięcia służące poprawie życia mieszkańców gminy, na kwotę 283 762,62 zł.

Lp.	Nazwa sołectwa	Nazwa zadania	Kwota [zł]
(1)	(2)	(3)	(4)
1	Breń Osuchowski	konserwacja rowów melioracyjnych	4 998,24
2	Breń Osuchowski	wykonanie nawierzchni dróg	7 866,00
3	Breń Osuchowski	przebudowa ogrodzenia pod wykonanie parkingu	11 685,66
4	Breń Osuchowski	malowanie Domu Strażaka	2 000,00
5	Breń Osuchowski	wykonanie oświetlenia	3 000,00
6	Breń Osuchowski	trawa, piasek i ziemia na boisko sportowe, usługa koparką	5 000,00
7	Czermin	wykonanie nawierzchni dróg	30 652,00
8	Czermin	zakup urządzeń na plac zabaw	3 000,00
9	Czermin	zakup siatki na kort tenisowy	2 195,00
10	Czermin	mieszanka betonowa, wylewka przy trybunach stadionu sportowego	3 805,00
11	Dąbrówka Osuchowska	konserwacja rowów melioracyjnych	2 494,80
12	Dąbrówka Osuchowska	remont poboczy	4 500,00
13	Dąbrówka Osuchowska	wykonanie parkingu	6 837,00
14	Dąbrówka Osuchowska	wymiana okien i drzwi w Domu Ludowym	2 000,00
15	Dąbrówka Osuchowska	zakup paneli ogrodzeniowych	2 500,00
16	Dąbrówka Osuchowska	kosztorys i wykonanie oświetlenia	7 000,00



(1)	(2)	(3)	(4)
17	Łysaków	konserwacja rowów melioracyjnych	5 960,52
18	Łysaków	remont Domu Strażaka	15 652,00
19	Łysaków	kosztorys i wykonanie oświetlenia	18 000,00
20	Otałęż	zakup samochodu dla OSP	37 035,00
21	Szafranów	konserwacja rowów melioracyjnych	1 988,00
22	Szafranów	remont dróg	1 691,00
23	Szafranów	wykonanie schodów – Dom Strażaka	3 000,00
24	Szafranów	zakup szafy – Dom Strażaka	2 423,01
25	Szafranów	zakup umundurowania dla OSP	2 576,99
26	Szafranów	słupy na oświetlenie uliczne	6 983,94
27	Trzciana	zakup krzeseł do Domu Strażaka	10 000,00
28	Trzciana	zakup płytek do Domu Strażaka	4 396,43
29	Trzciana	remont Domu Strażaka	10 603,57
30	Trzciana	zakup głośników i mikrofonów na wydarzenia związane z kulturą	4 652,00
31	Trzciana	zakup materiałów do wykonania studni głębinowej przy boisku sportowym	2 670,00
32	Trzciana	piłkochwyty przy boisku sportowym	7 196,88
33	Wola Otałęska	konserwacja rowów melioracyjnych	3 999,24
34	Wola Otałęska	budowa i modernizacja dróg dojazdowych do pól	15 060,00
35	Wola Otałęska	wykonanie stojaków na rowery	1 000,00
36	Wola Otałęska	zakup urządzeń na plac zabaw	5 000,00
37	Ziempniów	wykonanie nawierzchni dróg	22 016,00
38	Ziempniów	remont dróg	2 000,00
39	Ziempniów	zakup sprzętu dla OSP	3 000,00
40	Ziempniów	niwelowanie terenu przy Domu Strażaka	3 000,00
<b>SUMA:</b>			<b>283 762,62</b>

Tabela 8. Zadania zrealizowane w 2020 roku w ramach funduszu sołeckiego

#### 4. Programy wieloletnie

Gmina Czermin realizowała w roku 2020 cztery programy wieloletnie:

- Budowa Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (PSZOK) w Gminie Czermin w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podkarpackiego na lata 2014-2020;



- Przebudowa z rozbudową układu uzdatniania wody wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną stacji uzdatniania wody w miejscowości Trzciana;
- Bajkowe Przedszkole;
- Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości Czermin oraz budowa sieci wodociągowej w miejscowości Łysaków.

Lp.	Nazwa programu	Lata realizacji	Plan [zł]	Wykonanie [zł]	Opis zrealizowanych wydatków	Realizacja [%]
1	Budowa PSZOK w Gminie Czermin w ramach RPO WP na lata 2014-2020	2019 - 2020	828 007,00	792 134,29	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ opracowanie studium wykonalności</li> <li>▪ projekt budowlany</li> <li>▪ budowa PSZOK</li> <li>▪ usługa nadzoru</li> <li>▪ promocja – kampania informacyjno - edukacyjna</li> <li>▪ usługa zarządzania projektem</li> </ul>	95,67
2	Przebudowa z rozbudową układu uzdatniania wody wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną stacji uzdatniania wody w m. Trzciana	2020 - 2021	2 202 100,00	195 928,80	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ opracowanie studium wykonalności</li> <li>▪ uzgodnienia dokumentacji projektowej</li> <li>▪ przebudowa stacji uzdatniania wody</li> <li>▪ nadzór inwestorski</li> </ul>	8,90
3	Bajkowe Przedszkole	2020 - 2021	323 580,40	170 520,30	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ wynagrodzenia pracowników wraz z pochodnymi</li> <li>▪ wyposażenie oddziału przedszkolnego</li> <li>▪ wyposażenie kuchni</li> <li>▪ zakup pomocy dydaktycznych</li> <li>▪ dożywianie uczniów</li> </ul>	52,70
4	Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości Czermin oraz budowa sieci wodociągowej w miejscowości Łysaków	2020 - 2022	3 438 561,00	2 655,40	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ usługa doradcza w zakresie zamówień</li> <li>▪ skanowanie dokumentów</li> </ul>	0,08

Tabela 9. Stopień zaawansowania programów wieloletnich na koniec roku 2020

## VIII. Sprawy Obywatelskie

Do Urzędu Gminy Czermin wpłynęły w 2020 r. 66 wniosków o udostępnienie informacji publicznej. Na wszystkie wnioski informacja została udzielona wnioskodawcy.

Wnioski dotyczyły:

- wyjazdów służbowych zagranicznych pracowników Urzędu Gminy,



- urzędzeń badających jakość powietrza w Gminie Czermin,
- raportu o stanie gminy – oferta wykonania,
- zawarcia umowy o przeprowadzenie audytu wewnętrznego,
- zatrudnienia Inspektora Ochrony Danych oraz audytu bezpieczeństwa danych,
- świadczenia usług Inspektora Ochrony Danych (3 wnioski),
- wypełnienia ankiety o usuwaniu i unieszkodliwianiu azbestu,
- podania danych dotyczących osób piastujących funkcję Wójta Gminy Czermin w latach 1990 – 2002 (imiona i nazwiska wójtów),
- udostępnienia danych o Gminie Czermin zgromadzonych w rejestrach publicznych,
- podania danych dotyczących ochrony bezdomnych zwierząt (2 wnioski),
- ceny energii elektrycznej obowiązujące w UG i jednostkach organizacyjnych Gminy Czermin,
- wypełnienia ankiety dotyczącej cyberbezpieczeństwa,
- decyzji środowiskowych w zakresie OZE,
- obowiązującego Planu Zagospodarowania Przestrzennego,
- opieki nad bezdomnymi zwierzętami (2 wnioski),
- udostępnienia Poczcie Polskiej spisu wyborców w związku z planowanymi wyborami prezydenckimi w formie korespondencyjnej (2 wnioski),
- zużycia energii elektrycznej przez UG i jednostki organizacyjne gminy,
- wykorzystania Internetu do obsługi interesantów,
- budżetu obywatelskiego,
- miejsca przechowywania książki pobytu na polowaniach,
- wysokości diet pobieranych przez sołtysów za inkaso podatku,
- podania ilości wydanych decyzji o warunkach zabudowy,
- audytu wewnętrznego (2 wnioski),
- kwoty wydanej na zakup środków chemicznych dla stacji uzdatniania wody,
- wspierania podmiotów gospodarczych w warunkach pandemii COVID-19 (2 wnioski),
- pozyskiwania środków finansowych z subwencji oświatowej na zakup pomocy dydaktycznych (2 wnioski),
- informacji, które szkoły prowadzone przez Gminę Czermin otrzymały środki z rezerwy części oświatowej subwencji ogólnej na 2020 rok (3 wnioski),
- przesłania skanów załącznika 4a do wniosku jednostki samorządu terytorialnego o zwiększenie dotacji oświatowej,
- przekazania kopii sprawozdań dotyczących ochrony środowiska,

- systemów dla sygnalistów,
- uporządkowania posesji w miejscowości Czermin,
- informacji o wydanych koncesjach na wydobycie i sprzedaż kopalni,
- zakupu przyłbic ochronnych,
- przeprowadzenia audytu stron internetowych,
- dofinansowania do instalacji fotowoltaicznych,
- realizacji zadania pn. „Przebudowa i rozbudowa oczyszczalni ścieków w Czerminie”,
- podania aktualnej liczby mieszkańców Gminy Czermin,
- cyfryzacji Urzędu Gminy i jednostek organizacyjnych,
- zarządzania budynkami i lokalami mieszkalnymi w Gminie Czermin,
- posterowania w sprawie odnawialnych źródeł energii,
- systemu informacji prawnej oraz jego wersji,
- świadczenia obsługi prawnej UG,
- ograniczeń w działalności placówek gastronomicznych,
- dostępności cyfrowej UG,
- informacji, czy w Planie Zagospodarowania Przestrzennego przewidziano możliwość posadowienia farm fotowoltaicznych,
- elektrowni (farm) fotowoltaicznych na terenie Gminy Czermin,
- liczby firm asenizacyjnych na terenie gminy,
- audytu bezpieczeństwa Krajowych Ram Interoperacyjności,
- podania informacji o terenie,
- podania informacji o ilości wypadków komunikacyjnych z udziałem zwierząt,
- napisów dla niesłyszących do filmów z sesji Rady Gminy.

W 2020 roku do UG wpłynęło 4 petycje:

1. „Stop zagrożeniu zdrowia i życia” – dotyczyła przyjęcia przez Radę Gminy uchwały w sprawie ochrony zdrowia mieszkańców przed „elektroskażeniem” spowodowanym technologią 5G.
2. „Petycja w interesie publicznym w zakresie zmiany przepisów prawa miejscowego” – dotyczyła wprowadzenie lokalnej „tarczy antykryzysowej”.
3. „Mierzymy zdalnie temperaturę interesantów” – dotyczyła dokonania analizy możliwości wdrożenia w UG procedur związanych z wprowadzeniem screeningu wszystkich osób wchodzących do UG, pozwalającego wskazać osoby z podwyższoną temperaturą ciała.



4. „Petycja – wniosek o uzyskanie gwarancji na ewentualne powikłania po szczepionkach przeciw SARS-CoV-2” – dotyczyła przyjęcia przez Radę Gminy uchwały w sprawie uzyskania od Rządu RP pisemnej gwarancji ze strony producentów szczepionek, że „w przypadku jakichkolwiek powikłań są oni gotowi przyjąć i ponieść wszelkie koszty prawne i finansowe wystąpienia niepożądanych odczynów poszczepiennych”.

Wszystkie petycje zostały przekazane Radzie Gminy Czermin, która po przeprowadzeniu szczegółowej analizy ich treści wnikliwie rozpatrzyła je w częściach dotyczących Gminy Czermin, a w pozostałych skierowała do podmiotów właściwych do ich rozpatrzenia. Informacje o treści petycji i sposobie ich załatwienia dostępne są na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Gminy Czermin pod zakładką [Petycje](#).

## **IX. Stan bezpieczeństwa i porządku publicznego**

### **1. Realizacja w roku 2020 Gminnego Programu Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie oraz Ochrony Ofiar Przemocy w Rodzinie na lata 2016-2021**

Głównym celem ww. Programu jest zwiększenie skuteczności przeciwdziałania przemocy w rodzinie oraz zmniejszenie skali tego zjawiska na terenie Gminy Czermin. Realizując ten Program w roku 2020 podjęto współpracę, w ramach procedury Niebieskiej Karty, w Zespole Interdyscyplinarnym pomiędzy:

- pracownikami socjalnymi,
- przedstawicielami oświaty,
- przedstawicielami policji,
- kuratorami sądowymi,
- przedstawicielami Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych,
- przedstawicielami ochrony zdrowia,
- przedstawicielami organizacji pozarządowych.

Współpraca w zakresie pomocy osobom dotkniętym problemem przemocy polegała m.in. na:

- diagnozowaniu problemu przemocy w rodzinie,
- opracowaniu i realizacji planu pomocy w indywidualnych przypadkach,
- rozpowszechnianiu informacji o instytucjach oraz możliwościach udzielania pomocy w środowisku lokalnym,
- monitorowaniu sytuacji rodzin dotkniętych przemocą,

- dokumentowaniu działań podejmowanych wobec rodzin, w których dochodzi do przemocy oraz efektów tych działań,
- udziału w działaniach edukacyjno-informacyjnych.

## **2. Działania profilaktyczne w zakresie przemocy domowej prowadzone przez policjantów Rewiru Dzielnicowych w Czerminie w roku 2020**

Jednym z zadań policjantów Rewiru Dzielnicowych w Czerminie jest przeciwdziałanie przemocy domowej oraz interweniowanie w przypadku stwierdzenia takiej sytuacji. Ponadto, do zadań Policji w ramach procedury Niebieskiej Karty należy:

- udzielenie niezbędnej pomocy osobie, co do której istnieje podejrzenie, że jest dotknięta przemocą w rodzinie,
- organizacja dostępu do pomocy medycznej, jeżeli wymaga tego stan zdrowia danej osoby,
- podjęcie, w razie potrzeby, innych niezbędnych czynności zapewniających ochronę życia, zdrowia i mienia osób, co do których istnieje podejrzenie, że są dotknięte przemocą w rodzinie, włącznie z zastosowaniem w stosunku do osoby, wobec której istnieje podejrzenie, że stosuje przemoc w rodzinie, środków przymusu bezpośredniego i zatrzymania,
- przeprowadzenie, o ile jest to możliwe, z osobą, która stosuje przemoc w rodzinie, rozmowy – w szczególności o odpowiedzialności karnej za znęcanie się fizyczne i psychiczne nad osobą najbliższą, oraz wezwanie osoby, która stosuje przemoc w rodzinie do zachowania zgodnego z prawem i zasadami współżycia społecznego,
- przeprowadzenie na miejscu zdarzenia, w przypadku niecierpiącym zwłoki, czynności procesowych, w granicach koniecznych do zabezpieczenia dowodów i śladów przestępstwa,
- podjęcie działań mających na celu zapobieganie zagrożeniom mogącym występować w rodzinie, w szczególności poprzez składanie systematycznych wizyt sprawdzających stan bezpieczeństwa osoby dotkniętej przemocą w rodzinie, w zależności od potrzeb określonych przez zespół interdyscyplinarny lub grupę roboczą.

W roku 2020 dzielnicowi Rewiru Dzielnicowych w Czerminie:

- uczestniczyli w posiedzeniach grup roboczych oraz zespołach interdyscyplinarnych i na bieżąco realizowali zadania dotyczące procedury Niebieskiej Karty współpracując, zgodnie z wytycznymi, z członkami grup roboczych,



- monitorowali sytuację rodzinną ofiar przemocy i podejmowali niezbędne czynności celem przeciwdziałania przemocy w rodzinie,
- brali udział w spotkaniach z uczniami szkół, w trakcie których poruszali zagadnienia dotyczące agresji i przemocy w szkole,
- na bieżąco monitorowali rodziny zagrożone przemocą fizyczną oraz psychiczną, jak również rodziny objęte procedurą Niebieskiej Karty, udzielając wszelkiej pomocy celem przeciwdziałania przemocy w rodzinie,
- realizowali zadania wynikające z pracy dzielnicowego zawarte w zarządzeniach, rozporządzeniach i wytycznych.

W Rewirze Dzielnicowych w Czerminie w roku 2020 zarejestrowano 23 Niebieskie Karty, dotyczące przemocy w rodzinie i odnotowano 33 interwencje domowe.

### **3. Działania w zakresie przemocy prowadzone przez GKRPA**

Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych podejmowała w roku 2020 działania w zakresie przemocy, polegające na:

- wezwaniu na rozmowę osoby zgłoszonej, celem przeprowadzenia rozmowy interwencyjno-motywującej oraz pogadanki na temat szkodliwości napojów alkoholowych i wszelkich zagrożeń związanych z nadmiernym spożywaniem alkoholu, zwłaszcza występowaniem przemocy,
- zaproponowaniu możliwości skorzystania z pomocy specjalistów, poddaniu się leczeniu odwykowemu,
- kierowaniu – w uzasadnionych przypadkach – na badanie przez biegłych, w celu wydania opinii w przedmiocie uzależnienia od alkoholu oraz przygotowaniu dokumentacji i złożeniu wniosku do sądu o wszczęcie postępowania.

### **4. Działalność GOPS, GOK oraz szkół w zakresie przeciwdziałania przemocy w rodzinie**

W zakresie zwiększenia pomocy i ochrony ofiar przemocy w rodzinie Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Czerminie podjął w roku 2020 następujące działania:

- udzielano informacji dotyczącej bezpiecznego schronienia osobom dotkniętym przemocą w ośrodkach interwencji kryzysowej i w specjalistycznych ośrodkach wsparcia,
- udzielano informacji na temat pozyskania zaświadczenia lekarskiego,
- udzielano informacji na temat praw osób będących ofiarami przemocy,
- rozpowszechniano wśród mieszkańców gminy telefony zaufania: „Niebieska Linia” i „Pomarańczowa Linia”.

W ramach edukacji i działań profilaktycznych dla mieszkańców naszej gminy GOPS w Czerminie zajmował się między innymi:

- bieżącą aktualizacją informacji z zakresu przemocy domowej na tablicach informacyjnych,
- objęciem rodzin znajdujących się w kryzysie pomocą asystenta rodziny,
- podejmowaniem działań prewencyjnych w środowiskach zagrożonych przemocą poprzez rozwijanie działań profilaktycznych w zakresie przeciwdziałania przemocy i rozpowszechnianiem informacji o konsekwencjach stosowania przemocy oraz możliwości uzyskania pomocy,
- bieżącym monitorowaniem sytuacji rodzin przez pracowników socjalnych poprzez wizyty w środowisku lub rozmowy telefoniczne,
- udzielaniem informacji sprawcom przemocy na temat programów korekcyjno-edukacyjnych.

W 2020 roku nie było potrzeby umieszczenia ofiar przemocy w Ośrodku Interwencji Kryzysowej, celem zapewnienia bezpiecznego schronienia i korzystania ze specjalistycznego poradnictwa prawnego i psychologicznego.

W szkołach podstawowych na terenie naszej gminy oraz Gminnym Ośrodku Kultury w Czerminie w roku 2020, ze względu na ograniczenia związane z pandemią SARS-CoV-2, w ograniczonym stopniu realizowano edukację i działania profilaktyczne dla dzieci i młodzieży w zakresie przemocy, poprzez:

- aktywizację poprzez rozwój zainteresowań, organizowanie konkursów, w tym również konkursów on-line, wśród dzieci i młodzieży,
- propagowanie skutecznych sposobów powstrzymywania przemocy,
- obalanie mitów na temat przemocy,
- wspieranie różnych form spędzania wolnego czasu promujące zachowania nieagresywne.

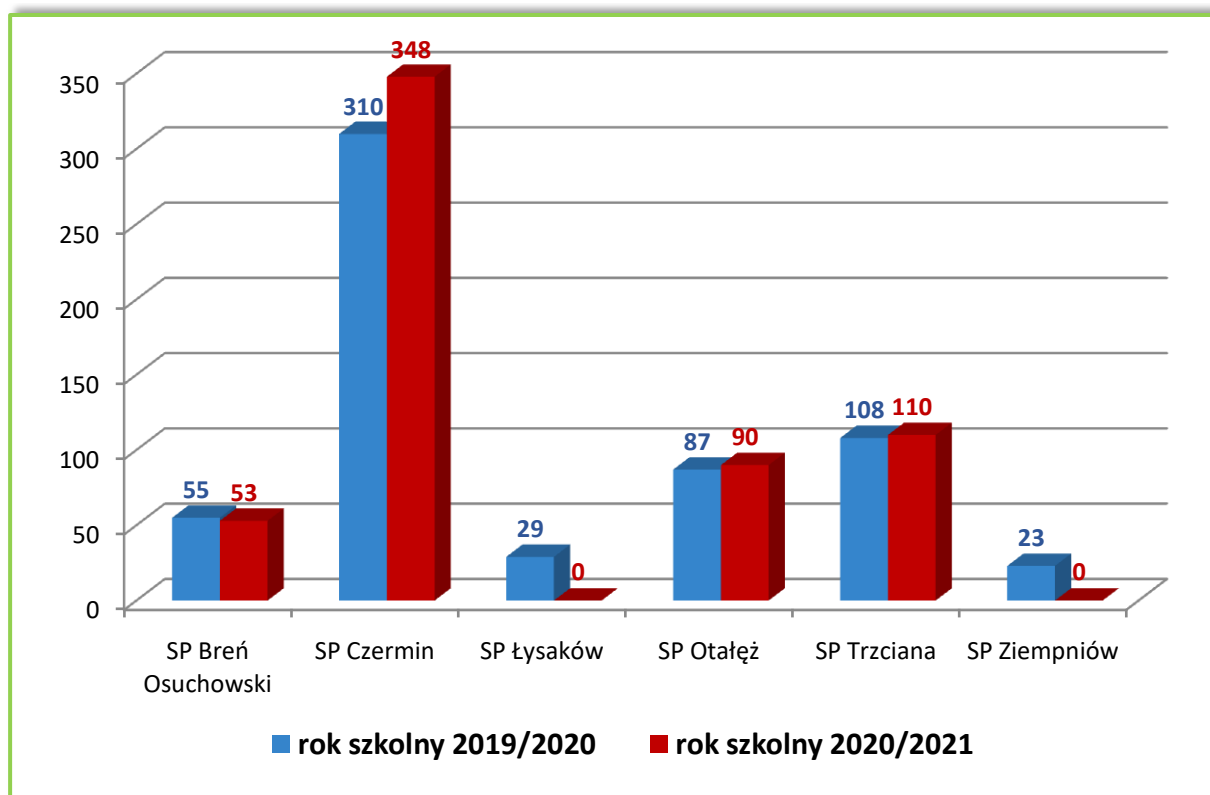
## **X. Edukacja**

W okresie od 1 stycznia do 31 sierpnia 2020 r. w Gminie Czermin funkcjonowało sześć szkół podstawowych, z czego pięć z oddziałami przedszkolnymi. W dniu 24 lutego 2020 r. Rada Gminy Czermin podjęła uchwałę nr XVII/125/2020 w sprawie likwidacji Szkoły Podstawowej w Łysakowie oraz uchwałę nr XVII/126/2020 w sprawie likwidacji Szkoły Podstawowej im. Anny Jenke w Ziempiowie. Na podstawie tych uchwał ww. szkoły zostały zlikwidowane z dniem 31 sierpnia 2020 r.



Od 1 września 2020 r. do 31 grudnia 2020 r. na terenie Gminy Czermin funkcjonowały następujące placówki oświatowe:

1. Szkoła Podstawowa z oddziałem przedszkolnym w Brniu Osuchowskim;
2. Szkoła Podstawowa w Czerminie w Zespole Szkolno – Przedszkolnym w Czerminie;
3. Szkoła Podstawowa z oddziałami przedszkolnymi w Otałęży;
4. Szkoła Podstawowa z oddziałami przedszkolnymi w Trzcianie;
5. Przedszkole Publiczne w Czerminie w Zespole Szkolno – Przedszkolnym w Czerminie.



Rys. 7. Liczba uczniów w szkołach podstawowych (kl. I – VIII) prowadzonych przez Gminę Czermin w latach szkolnych 2019/2020 (od 1 stycznia do 31 sierpnia 2020 r.) oraz 2020/2021 (od 1 września do 31 grudnia 2020 r.)

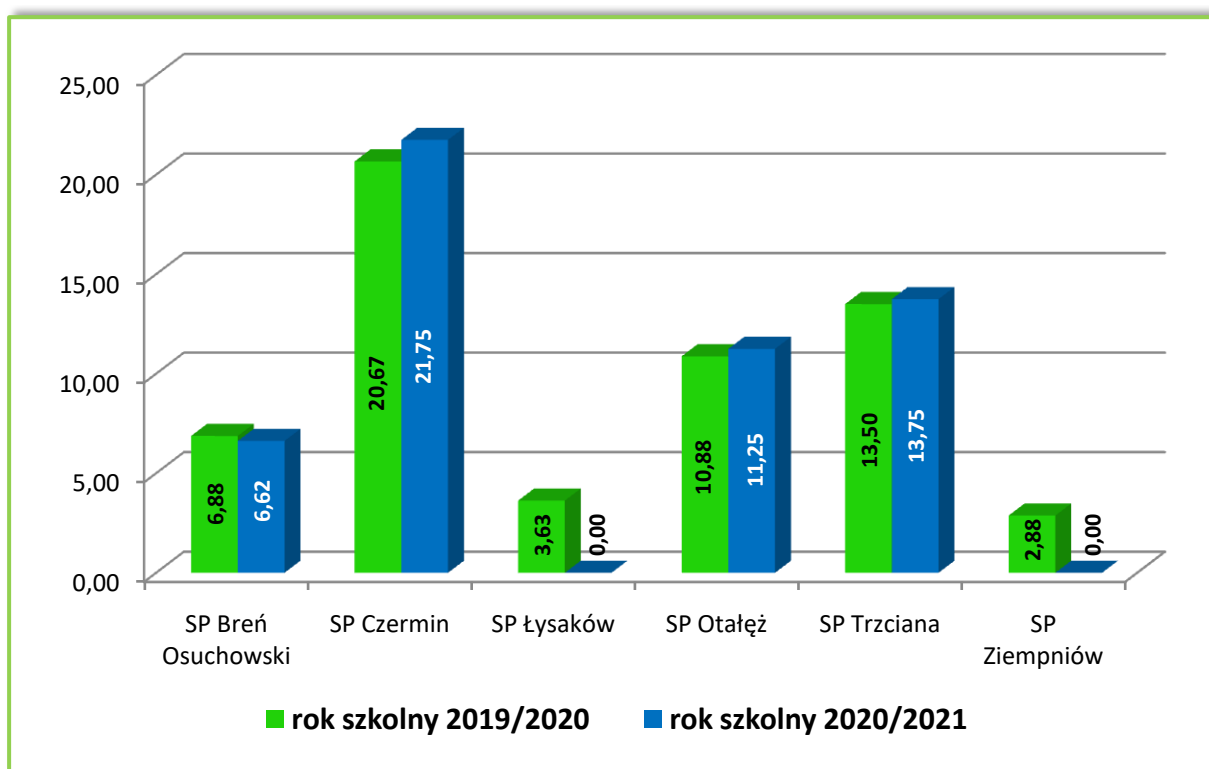
Do wszystkich szkół podstawowych, dla których organem prowadzącym była Gmina Czermin, uczęszczało łącznie w roku 2020:

- w okresie od 1 stycznia do 31 sierpnia – 612 uczniów,
- w okresie od 1 września do 31 grudnia – 601 uczniów.



Średnia liczba uczniów przypadająca na klasę (oddział) w poszczególnych szkołach kształtowała się następująco:

Nazwa szkoły	r. szk. 2019/2020	r. szk. 2020/2021
Szkoła Podstawowa w Czerminie	20,67	21,75
Szkoła Podstawowa w Trzcianie	13,50	13,75
Szkoła Podstawowa w Otałęży	10,88	11,25
Szkoła Podstawowa w Łysakowie	3,63	0,00
Szkoła Podstawowa w Brniu Osuchowskim	6,88	6,62
Szkoła Podstawowa w Ziempińowie	2,88	0,00



Rys. 8. Średnia liczba uczniów przypadająca na jeden oddział w szkołach podstawowych Gminy Czermin w latach szkolnych 2019/2020 oraz 2020/2021

W szkołach o najmniejszej liczebności uczniów (SP Ziempińów, SP Łysaków i SP Breń Osuchowski) część zajęć prowadzona była w klasach łączonych zgodnie z art. 96 ust. 4 ustawy z dnia 14 grudnia 2016 r. – Prawo oświatowe oraz § 13. ust. 2 rozporządzenia MEN z dnia 28 lutego 2019 r. w sprawie szczegółowej organizacji publicznych szkół i publicznych przedszkoli.

Wydatki bieżące oraz majątkowe w szkołach podstawowych prowadzonych przez Gminę Czermin w roku 2020 przedstawiają się następująco:

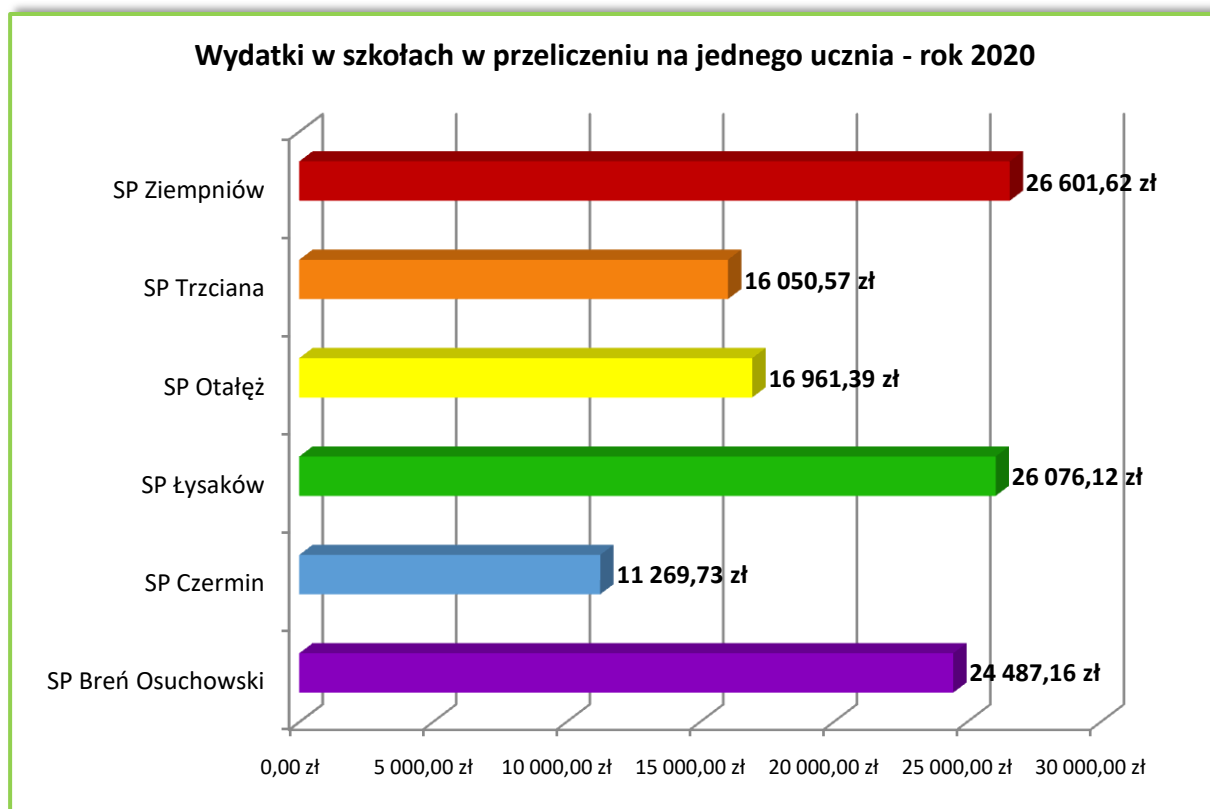


Lp.	Nazwa szkoły	Wydatki [zł]	
		bieżące	majątkowe
1	Szkoła Podstawowa w Czerminie (w ZSP)	3 627 866,34	8 499,34
2	Szkoła Podstawowa w Trzcianie	1 744 162,06	0,00
3	Szkoła Podstawowa w Otałęży	1 492 602,18	0,00
4	Szkoła Podstawowa w Łysakowie	756 207,46	0,00
5	Szkoła Podstawowa w Brniu Osuchowskim	1 301 968,89	28 500,00
6	Szkoła Podstawowa w Ziempiowie	611 837,32	0,00
<b>Razem:</b>		<b>9 534 644,25</b>	<b>36 999,34</b>

Tabela 10. Wydatki w szkołach podstawowych w roku 2020

Wydatki z budżetu gminy przedstawione w tabeli 10, w przeliczeniu na jednego ucznia kształtowały się w poszczególnych szkołach w roku 2020 następująco:

- Szkoła Podstawowa w Czerminie 11 269,73 zł,
- Szkoła Podstawowa w Trzcianie 16 050,57 zł,
- Szkoła Podstawowa w Otałęży 16 961,39 zł,
- Szkoła Podstawowa w Łysakowie (od 01.01 – 31.08.2020 r.) 26 076,12 zł,
- Szkoła Podst. w Brniu Osuchowskim 24 487,16 zł,
- Szkoła Podstawowa w Ziempiowie (od 01.01 – 31.08.2020 r.) 26 601,62 zł.



Rysunek 9. Porównanie wydatków w szkołach w przeliczeniu na jednego ucznia

Na prowadzenie oddziałów zerowych (6-latki) przy szkołach podstawowych w Brniu Osuchowskim, Łysakowie. Otałęży i Trzcianie wydatkowano łącznie 727 772,72 zł. Wydatki bieżące w Przedszkolu Publicznym w Czerminie zamknęły się w roku 2020 kwotą 1 586 227,26 zł. Dowóz uczniów do szkół na terenie gminy oraz zwrot kosztów dojazdu uczniów niepełnosprawnych do szkół i ośrodków rehabilitacyjnych wyniósł łącznie 165 448,87 zł.

Wydatki gminy na oświatę w 2020 roku wyniosły łącznie 13 495 002,20 zł, z czego 7 255 451,00 zł (53,76 %) pokryte zostało z subwencji oświatowej, przekazanej z budżetu państwa. Na zakup podręczników, materiałów edukacyjnych i ćwiczeniowych wydatkowano 63 196,65 zł z tzw. dotacji podręcznikowej.

Zatrudnienie nauczycieli w jednostkach oświatowych prowadzonych przez Gminę Czermin, wg stanu na dzień 1 stycznia i 31 grudnia 2020 roku, przedstawiają tabele: 11. i 12.

Nazwa jednostki oświatowej	Nauczyciel				Razem
	stażysta	kontraktowy	mianowany	dyplomowany	
ZSP SP Czermin	1,00	4,72	1,00	26,00	<b>32,72</b>
ZSP Przedszkole	1,00	4,50	3,50	4,00	<b>13,00</b>
SP Trzciana	0,00	1,00	1,03	14,88	<b>16,91</b>
SP Otałęż	3,00	5,17	2,00	9,41	<b>19,58</b>
SP Łysaków	0,00	5,04	4,11	3,90	<b>13,05</b>
SP Breń Osuch.	0,79	2,14	0,33	9,03	<b>12,29</b>
SP Ziempniów	0,89	1,11	1,77	4,56	<b>8,33</b>
<b>Razem</b>	<b>6,68</b>	<b>23,68</b>	<b>13,74</b>	<b>71,78</b>	<b>115,88</b>

Tabela 11. Wykaz etatów pracujących w jednostkach oświatowych – styczeń 2020 r.

Nazwa jednostki oświatowej	Nauczyciel				Razem
	stażysta	kontraktowy	mianowany	dyplomowany	
ZSP SP Czermin	2,23	5,22	4,37	25,00	<b>36,82</b>
ZSP Przedszkole	0,00	2,00	6,66	5,00	<b>13,66</b>
SP Trzciana	0,00	1,00	0,84	15,94	<b>17,78</b>
SP Otałęż	1,42	8,00	1,39	9,22	<b>20,03</b>
SP Łysaków	0,00	0,00	0,00	0,00	<b>0,00</b>
SP Breń Osuch.	0,65	3,53	0,45	9,59	<b>14,22</b>
SP Ziempniów	0,00	0,00	0,00	0,00	<b>0,00</b>
<b>Razem</b>	<b>4,30</b>	<b>19,75</b>	<b>13,71</b>	<b>64,75</b>	<b>102,51</b>

Tabela 12. Wykaz etatów pracujących w jednostkach oświatowych – grudzień 2020 r.



Według stanu na koniec roku 2020, na jeden pełny etat nauczyciela zatrudnionego w Gminie Czermin przypadało średnio ok. 8 uczniów/dzieci. Średnia liczba dzieci przypadająca na jednego nauczyciela (w przeliczeniu na pełny etat) w poszczególnych jednostkach oświatowych przedstawiała się następująco:

- w Przedszkolu Publicznym w Czerminie 13,32 dzieci,
- w Szkole Podstawowej w Czerminie 9,45 uczniów,
- w SP w Trzcianie z oddziałami przedszkolnymi 9,00 uczniów (dzieci),
- w SP w Otałęży z oddziałami przedszkolnymi 6,89 uczniów (dzieci),
- w SP w Brniu Osuch. z oddziałem przedszkolnym 5,49 uczniów (dzieci).

Szkołę podstawową ukończyło w 2020 roku łącznie 60 uczniów z pięciu szkół prowadzonych przez gminę Czermin (SP Czermin – 26, SP Breń Osuchowski – 7, SP Łysaków – 5 uczniów, SP Otałęż – 11 uczniów, SP Trzciana – 11 uczniów), w tym 13 uczniów z wyróżnieniem. W Szkole Podstawowej w Ziempiowie w roku szkolnym 2019/2020 nie funkcjonował oddział klasy VIII.

W dniach 16 - 18 czerwca 2020 r. uczniowie klas ósmych pisali egzamin ósmoklasisty z języka polskiego, matematyki i języka obcego nowożytnego. Wyniki egzaminu przedstawia poniższa tabela.

Wynik: niski – stanin 1, 2, 3 średni – stanin 4, 5, 6 wysoki – stanin 7, 8, 9	Język polski		Matematyka		Język angielski	
	Wynik średni	Stanin	Wynik średni	Stanin	Wynik średni	Stanin
Polska	59%	5	46%	5	54%	6
woj. podkarpackie	61%	6	48%	6	53%	5
pow. mielecki	60%	5	48%	6	54%	6
<b>Gmina Czermin</b>	<b>57%</b>	<b>5</b>	<b>42%</b>	<b>5</b>	<b>48%</b>	<b>6</b>
SP w Brniu Osuch.	57%	5	70%	9	71%	8
SP w Łysakowie	54%	4	45%	5	61%	7
SP w Trzcianie	54%	4	49%	6	44%	4
SP w Otałęży	57%	5	38%	4	42%	4
SP w Czerminie	59%	5	35%	3	46%	4

Tabela 13. Wyniki uczniów z egzaminu ósmoklasisty w 2020 roku wyrażone w procentach punktów możliwych do zdobycia oraz w skali staninowej\*

\*Skala staninowa (od ang. *standard nine*), standardowa dziewiątka – dziewięciostopniowa skala znormalizowana tak, aby średnia w populacji wynosiła 5, a odchylenie standardowe 2. Liczba jednostek skali wynosi 9 staninów, natomiast jej zakres wynosi od 1 do 9 stanina. W Polsce skala ta jest powszechnie używana przez Centralną Komisję Egzaminacyjną i komisje okręgowe, przeprowadzające zewnętrzne egzaminy w oświacie.

Średnie wyniki ze wszystkich części egzaminu ósmoklasisty uzyskane przez naszych uczniów są niższe zarówno od średnich wyników uczniów w powiecie i województwie podkarpackim, jak również od wyników ogólnopolskich.

Najwyższy średni wynik (57%) uczniowie klas ósmych, uczęszczający do szkół na terenie Gminy Czermin, uzyskali z języka polskiego i osiągnęli stanin 5 – średni.

<b>Stanin</b>	<b>Nazwa stanina</b>	<b>Język polski</b>	<b>Matematyka</b>	<b>Język angielski</b>
<b>1</b>	<b>najniższy</b>	8 – 39	11 – 25	14 – 26
<b>2</b>	<b>bardzo niski</b>	40 – 47	26 – 31	27 – 33
<b>3</b>	<b>niski</b>	48 – 52	32 – 36	34 – 39
<b>4</b>	<b>niżej średni</b>	53 – 56	37 – 41	40 – 46
<b>5</b>	<b>średni</b>	57 – 60	42 – 46	47 – 53
<b>6</b>	<b>wyżej średni</b>	61 – 64	47 – 51	54 – 60
<b>7</b>	<b>wysoki</b>	65 – 68	52 – 57	61 – 68
<b>8</b>	<b>bardzo wysoki</b>	69 – 73	58 – 66	69 – 80
<b>9</b>	<b>najwyższy</b>	74 – 89	67 – 95	81 – 98

Tabela 14. Średnie wyniki uczniów z egzaminu ósmoklasisty w skali staninowej

W szkołach podstawowych promocję do kolejnej, programowo wyższej klasy otrzymało 503 uczniów, w tym 116 z wyróżnieniem.

Z edukacyjnej pomocy stypendialnej o charakterze socjalnym skorzystało w okresie od 1 stycznia do 31 sierpnia – 58 uczniów, a w okresie od 1 września do końca roku 2020 – 46 uczniów zamieszkałych na terenie Gminy Czermin. Wszystkie dzieci zamieszkałe na terenie gminy spełniały obowiązek szkolny, a młodzież w wieku 16 - 18 lat – obowiązek nauki. Zgodnie z art. 39 ustawy Prawo oświatowe, wszystkim dzieciom, których droga z domu do szkoły przekracza 3 km w przypadku uczniów klas I – III oraz 4 km w przypadku uczniów klas IV – VIII, gmina zapewniła bezpłatny transport i opiekę w czasie przewozu dziecka. Transportem zorganizowanym objęto również uczniów z orzeczeniami o potrzebie kształcenia specjalnego, spełniających obowiązek szkolny i obowiązek nauki w placówkach kształcenia specjalnego.



## XI. Przedszkola

W 2020 roku w Gminie Czermin funkcjonowało jedno Przedszkole Publiczne wchodzące w skład Zespołu Szkolno – Przedszkolnego w Czerminie oraz oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych w Brniu Osuchowskim, Otałęży, Trzcianie i Łysakowie (do dnia 31 sierpnia 2020 r.). Według stanu na dzień 31 grudnia 2020 r. do Przedszkola Publicznego uczęszczało 182 dzieci, a do oddziałów przedszkolnych w szkołach podstawowych w Brniu Osuchowskim, Otałęży i Trzcianie – łącznie 123 dzieci.

Przedszkole/ oddział przedszkolny	Wiek dzieci [w latach]					Razem	Liczba oddziałów	Średnia liczba wychowanków w oddziale
	2,5	3	4	5	6			
Przedszkole Publiczne w ZSP w Czerminie	6	39	50	44	43	<b>182</b>	8	<b>22,75</b>
Oddział przedszkolny w SP w Trzcianie	1	10	14	14	11	<b>50</b>	2	<b>25,00</b>
Oddział przedszkolny w SP w Otałęży	2	6	12	15	13	<b>48</b>	2	<b>24,00</b>
Oddział przedszkolny w SP w Brniu Osuch.	0	4	6	6	9	<b>25</b>	1	<b>25,00</b>
<b>RAZEM:</b>	<b>9</b>	<b>59</b>	<b>82</b>	<b>79</b>	<b>76</b>	<b>305</b>	<b>13</b>	

Tabela 15. Liczba dzieci w przedszkolu i oddziałach przedszkolnych wg stanu na dzień 31 grudnia 2020 r.

W Przedszkolu Publicznym w Czerminie pracowało – wg stanu na koniec 2020 roku – 15 nauczycieli, w tym 13 pełnozatrudnionych, 1 niepełnozatrudniony (0,5 etatu) i 1 nauczyciel uzupełniający etat, a zatrudniony w innej szkole. Nauczyciele zatrudnieni w Przedszkolu, według stopnia awansu zawodowego, to: 2 kontraktowych, 7 mianowanych i 5 dyplomowanych.

Wydatki bieżące w Przedszkolu Publicznym w Czerminie w roku 2020 to kwota 1 586 227,26 zł. Średnie wydatki na jedno dziecko objęte wychowaniem przedszkolnym wyniosły 9 330,75 zł.

## XII. Biblioteki

W gminie, w roku 2019 funkcjonowała Gminna Biblioteka Publiczna i 3 filie tej biblioteki w miejscowościach: Breń Osuchowski, Otałęż i Trzciana. Księgozbiór na dzień 1 stycznia 2020 r. liczył 36 008 woluminów, zaś na koniec tego roku 36 295 woluminów. Łączna liczba woluminów w przeliczeniu na 1 mieszkańca wynosiła 5,04 na dzień 1 stycznia 2020 r. oraz 5,08 na dzień 31 grudnia 2020 r.

W bibliotece czytelnicy mają możliwość korzystania ze zbiorów audiowizualnych oraz ze sprzętu komputerowego.

Na początku roku zarejestrowano 873 czytelników, zaś na koniec roku ich liczba zmalała do 663. W ciągu roku z usług poszczególnych bibliotek skorzystało łącznie 3 930 czytelników, którzy sięgnęli w sumie po 8 261 woluminów. W roku 2020 zbiory bibliotek wzbogacono m. in. o pozycje z literatury pięknej dla dorosłych, literatury pięknej dla dzieci i młodzieży, literatury niebeletrystycznej. W Gminnej Bibliotece Publicznej w Czerminie oraz w jej filiach użytkowano łącznie 8 komputerów, wszystkie z dostępem do szerokopasmowego Internetu. GBP w Czerminie, łącznie z filiami, zatrudniała 4 pracowników.

W 2020 r. Gminna Biblioteka Publiczna nie organizowała wydarzeń i imprez dla czytelników z powodu obostrzeń związanych z zagrożeniem epidemicznym na terenie całego kraju. W okresie od 13 marca do 30 kwietnia oraz od 9 do 27 listopada biblioteka była nieczynna dla czytelników ze względu na trwające w kraju zwiększone zagrożenie epidemiczne i związane z nim rządowe rozporządzenie dotyczące zakazu działalności bibliotek publicznych. W pozostałe dni roku biblioteka udostępniała i wypożyczała książki przy zachowaniu wszelkich wymaganych środków bezpieczeństwa.

W 2020 roku na prowadzenie bibliotek i upowszechnianie czytelnictwa gmina wydała 220 000,00 zł. Z tej kwoty 37 735,10 zł zostało przeznaczone na inwestycję polegającą na zaadaptowaniu dwóch sal lekcyjnych na pomieszczenia biblioteczne. Po zakończeniu prac adaptacyjnych zorganizowano przenosiny wyposażenia i księgozbioru biblioteki do nowego miejsca. Nowy adres głównej siedziby to Czermin 454. Wejście do biblioteki znajduje się na prawo od głównego wejścia do Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Czerminie. Aby zapewnić bezpieczeństwo odwiedzającym bibliotekę, dzieciom i młodzieży szkolnej, kadrze nauczycielskiej oraz pracownikom szkoły, obiekt jest monitorowany i wyposażony w domofon. Do biblioteki prowadzi podjazd dla niepełnosprawnych, a pomieszczenia biblioteczne znajdują się na parterze. Dzięki temu pod względem architektonicznym biblioteka stała się bardziej przyjazna osobom starszym i niepełnosprawnym.



Zdjęcia 9-12. Wejście do siedziby Gminnej Biblioteki Publicznej oraz jej wnętrza

Zmiana lokalizacji przyniosła także oszczędności dla budżetu gminy Czermin. Zmiana siedziby przyczyniła się także do zwiększenia czytelnictwa wśród uczniów szkoły, którzy chętnie odwiedzają bibliotekę podczas przerw wypożyczając potrzebne lektury szkolne. Z tego też względu na bieżąco uzupełniany jest księgozbiór aby umożliwić każdemu uczniowi dostęp do wymaganej literatury.

### **XIII. Ośrodki kultury i świetlice środowiskowe**

W roku 2020 w gminie Czermin funkcjonował Gminny Ośrodek Kultury, który prowadził działalność kulturalną w siedzibie głównej, tj. Czermin 469, oraz w filii w Trzcianie, tj. Trzciana 196. Budynki GOK w Czerminie są dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych. Gminny Ośrodek Kultury w Czerminie jest samorządową instytucją kultury, która funkcjonuje na podstawie ustawy z dnia 25 października 1991 roku o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej. Zadania Gminnego Ośrodka Kultury określa Statut nadany uchwałą Nr XXIII/118/2012 Rady Gminy Czermin z dnia 14 grudnia 2012 roku oraz Regulamin Organizacyjny.

Misją Gminnego Ośrodka Kultury w Czerminie jest pomnażanie podstawowego społecznego zasobu, jakim jest kultura, na drodze wielokierunkowej działalności kulturalnej, edukacyjnej i społecznej. Mieszkańcy Gminy Czermin mają możliwość



korzystania z różnych form życia kulturalnego i rekreacji. Proponowane są działania, które sprzyjają szeroko pojętej integracji społeczeństwa.

Gminny Ośrodek Kultury w Czerminie prowadzi bogatą działalność o charakterze edukacyjnym, która w dużej mierze odbywa się poprzez aktywne uczestnictwo mieszkańców gminy Czermin w przedsięwzięciach i wydarzeniach kulturalnych, sportowych, rekreacyjnych organizowanych przez Gminny Ośrodek Kultury w Czerminie. Uczestnicy kultury stają się nie tylko obserwatorami, ale i współtwórcami życia kulturalnego poprzez udział w licznych uroczystościach, konkursach, festynach, koncertach, wystawach, prezentację swoich prac i umiejętności twórczych oraz udział w różnorodnych formach zajęć o charakterze stałym i warsztatowym.

Organem zarządzającym Gminnym Ośrodkiem Kultury w Czerminie jest Dyrektor, który pełni pieczę nad całokształtem działalności i jest za nią odpowiedzialny. Gminny Ośrodek Kultury w Czerminie prowadził swoją działalność w oparciu o zapisy zawarte w Statucie i odpowiednich ustawach oraz zważając na potrzeby kulturalne społeczeństwa gminy Czermin przy uwzględnieniu możliwości kadrowych, lokalowych, finansowych oraz stanu wyposażenia. Realizowane działania miały na celu stworzenie jak najlepszych warunków do harmonijnego oraz wszechstronnego rozwoju kulturalnego mieszkańców poprzez edukację artystyczną, przygotowanie do aktywnego uczestnictwa w kulturze, kształcenie pasji, zainteresowań, organizację czasu wolnego oraz dostarczanie rozrywki. Zaangażowanie samorządu gminy oraz mieszkańców gminy Czermin w sprawy kultury umożliwiło funkcjonowanie placówki w sposób odpowiadający potrzebom środowiska lokalnego.

Gminny Ośrodek Kultury w Czerminie w 2020 roku był czynny codziennie w godzinach od 8<sup>00</sup> do 20<sup>00</sup>. Filia w Trzcianie była otwarta od poniedziałku do piątku w godz. od 15<sup>00</sup> do 19<sup>00</sup>. Świetlice środowiskowe były czynne codziennie w godzinach pracy poszczególnych jednostek. Ze świetlic środowiskowych mogli korzystać wszyscy zainteresowani. W pomieszczeniach odbywały się spotkania, szkolenia, prelekcje, pokazy itp. Świetlice środowiskowe były często wykorzystywane jako miejsce odbywania się licznych wydarzeń kulturalnych, m.in. Dnia Babci i Dziadka, konkursów itp.

Gminny Ośrodek Kultury w Czerminie prowadzi samodzielną gospodarkę finansową na zasadach obowiązujących instytucję kultury i podlega przepisom o finansach publicznych. Placówka działała w oparciu o dotację z budżetu gminy oraz środki wypracowane zgodnie z planem finansowym opracowanym na 2020 rok i zaakceptowanym przez Wójta Gminy Czermin. Gminny Ośrodek Kultury w Czerminie realizował w 2020 roku wydatki zgodnie ze Statutem swojej działalności



i nie posiada zobowiązań finansowych za 2020 rok wobec innych firm i instytucji oraz osób prywatnych.

Podstawowym zadaniem Gminnego Ośrodka Kultury w Czerminie jest prowadzenie wielokierunkowej działalności rozwijającej i zaspokajającej potrzeby kulturalne mieszkańców Gminy Czermin, ze szczególnym uwzględnieniem dzieci i młodzieży, poprzez:

- edukację kulturalną – wychowanie przez sztukę i kulturę,
- kultywowanie tradycji,
- tworzenie warunków dla rozwoju folkloru, rękodzieła artystycznego i ludowego,
- kształtowanie aktywnego uczestnictwa w kulturze,
- gromadzenie, dokumentowanie, tworzenie, ochrona oraz udostępnianie dóbr kultury,
- tworzenie warunków do funkcjonowania amatorskiego ruchu artystycznego,
- tworzenie warunków dla rozwoju artystycznego ruchu regionalnego,
- wspieranie profesjonalnej i amatorskiej działalności artystycznej,
- upowszechnianie wiedzy o sztuce i kulturze,
- organizowanie działalności środowiskowej w zespołach, kołach i klubach zainteresowań,
- prowadzenie galerii i wystaw artystycznych,
- organizowanie rekreacji ruchowej.

W roku 2020 Gminny Ośrodek Kultury w Czerminie organizował następujące zajęcia:

- plastyczne (2 grupy) – uczestnicy poznali różnorodne techniki plastyczne, rozwijali swoje zdolności, pobudzali wyobraźnię, odkrywając pasje (zajęcia obejmowały praktyczne ćwiczenia tradycyjnymi środkami wyrazu plastycznego, takimi jak: kompozycja, przestrzeń, kolor i barwa, światło, cień, linia i kreska, faktura i bryła) – prowadzenie Anna Sypek,
- rękodzieła artystycznego dla dorosłych – uczestnicy poznali różnorodne techniki, rozwijając swoje zdolności, pobudzając wyobraźnię, odkrywając pasje – prowadzenie Anna Sypek,
- rytmiczno-wokalne – rozwijano muzykalności dzieci, zamiłowanie do muzyki, pamięć muzyczną, poczucie rytmu i słuchu muzycznego, naukę emisji głosu, dykcji, interpretacji piosenek, higienę głosu, pracę nad ciekawym repertuarem – prowadzenie Lidia Borowiec-Decowska,

- taneczne (5 grup) – skomplikowane układy choreograficzne i taneczne wykonywane w rytm muzyki z zakresu tańca estradowego, ludowego, nowoczesnego i towarzyskiego – prowadzenie Ewelina Szymańska-Smoleń,
- muzyczne (nauka gry na gitarze) – zajęcia dla uczniów początkujących i zaawansowanych, celem zajęć było zapoznanie z techniką gry; opracowywane na zajęciach utwory muzyczne uczniowie prezentowali podczas imprez i uroczystości gminnych – prowadzenie Krzysztof Prucnal – Agencja Artystyczna KAMA,
- muzyczne (nauka gry na keyboardzie) – zajęcia dla uczniów początkujących i zaawansowanych, celem zajęć było zapoznanie z techniką gry; opracowywane na zajęciach utwory muzyczne uczniowie prezentowali podczas imprez i uroczystości gminnych - prowadzenie Lidia Borowiec-Decowska.

Do 13 marca 2020 roku (do momentu ograniczenia działalności ze względu na stan epidemii w Polsce oraz zgodnie z wytycznymi Ministerstwa Zdrowia i Głównego Inspektora Sanitarnego) na zajęcia artystyczne prowadzone w Gminnym Ośrodku Kultury w Czerminie uczęszczało 147 osób, w tym:

- zajęcia taneczne – 5 grup (4 w siedzibie głównej i 1 w filii w Trzcianie) – dzieci i młodzież w wieku od 5 do 14 lat – 80 osób,
- zajęcia plastyczne – 2 grupy – 13 osób,
- zajęcia rękodzieła artystycznego – 1 grupa – 4 osoby,
- zajęcia wokalne – 24 osoby,
- zajęcia muzyczne (keyboard, gitara) – 26 osób.

Działalność Gminnego Ośrodka Kultury w Czerminie, to nie tylko działalność kulturalna, to także sprawowanie administracji budynku Gminnego Ośrodka Kultury w Czerminie oraz filii w Trzcianie. W 2020 roku przeprowadzono remont pomieszczeń biurowych w siedzibie głównej Gminnego Ośrodka Kultury w Czerminie. Wymieniona została instalacja elektryczna, która zagrażała życiu i zdrowiu pracowników Gminnego Ośrodka Kultury w Czerminie. Podłoge we wspomnianych pomieszczeniach było przykryte linoleum, pod którym znajdowały się płyty paździerzowe. Pod płytami oraz linoleum, a także za meblami i na ścianach przez lata gromadził się grzyb oraz pleśń. Zainstalowano nową instalację elektryczną oraz wodno-kanalizacyjną. Zwiększono ilość grzejników w pomieszczeniach. Wykonano wentylację. Pomieszczenia wyposażono w nowe meble. Przed rozpoczęciem remontu z sufitu przy wejściu do biura oderwał się znaczny kawałek stropu.



Zdjęcia 13-14. Stan podłóg w pomieszczeniach GOK w Czerminie przed remontem

Gminny Ośrodek Kultury w Czerminie prowadził szereg działań upowszechniających kulturę w gminie Czermin. Należały do nich:

- wydarzenia kulturalne: konkursy, spotkania, uroczystości patriotyczne, inne imprezy okolicznościowe,
- wydarzenia rekreacyjne i sportowe: amatorskie zawody piłkarskie, amatorskie zawody siatkarskie, amatorskie zawody tenisa stołowego,
- edukacja artystyczna o charakterze stałych zajęć prowadzonych przez wykwalifikowanych instruktorów: zajęcia taneczne, zajęcia plastyczne, zajęcia wokalne, zajęcia rękodzieła artystycznego, nauka gry na instrumentach muzycznych: instrumenty klawiszowe, instrumenty dęte, instrumenty strunowe, aerofony,
- prowadzenie świetlic środowiskowych w Czerminie oraz Trzcianie w ramach corocznie realizowanego Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Zapobiegania Narkomanii,
- współpraca z instytucjami, stowarzyszeniami i organizacjami znajdującymi się na terenie gminy Czermin: szkołami podstawowymi, przedszkolami, parafiami, Kołami Gospodyń Wiejskich, stowarzyszeniami, jednostkami OSP,
- współpraca z ośrodkami i instytucjami kultury sąsiednich miejscowości.

W ramach Gminnego Programu Profilaktyki, Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Zapobiegania Narkomanii uświadamiano społeczność gminy Czermin o szkodliwości oraz negatywnych skutkach spożywania alkoholu i używania narkotyków. Kolejnym problemem, który był podejmowany, były zagrożenia wynikające z przemocy w rodzinie. Starano się ukazać alternatywne sposoby spędzania wolnego czasu oraz podnieść świadomość mieszkańców gminy Czermin w zakresie zagrożeń wynikających ze spożywania alkoholu, substancji psychoaktywnych, przemocy w rodzinie oraz uzależnienia od urządzeń elektronicznych. Kształtowano postawy abstynenckie wśród dzieci i młodzieży, przekazywano wiedzę

dotyczącą pojęcia uzależnienia od alkoholu, wiedzę na temat reakcji na alkohol, skutki picia i etapów uzależnienia. Starano się obalić mity i stereotypy związane z alkoholizmem oraz pobudzać do refleksji nad własną postawą wobec alkoholu. Podejmowano działania w celu zapobiegania inicjacom używania substancji psychoaktywnych oraz podniesienia poziomu wiedzy społeczeństwa na temat problemów związanych z używaniem środków psychoaktywnych i możliwości zapobiegania zjawisku. Realizowano działania prowadzące do zwiększenia dostępności do alternatywnych form spędzania czasu wolnego dla dzieci i młodzieży, promocji zdrowego stylu życia. Wspierano osoby zagrożone patologią oraz wykluczeniem społecznym oraz aktywizowano społeczeństwo lokalne poprzez rozwój zainteresowań i wskazywanie pozytywnych przykładów samorealizacji.

W 2020 roku zorganizowano bądź współorganizowano:

- 4 wydarzenia rekreacyjno-sportowe, w tym: II Gminny Turniej Piłki Halowej o Puchar Sekretarza Gminy Czermin, XIX Mistrzostwa Tenisa Stołowego Gminy Czermin o Puchar Dyrektora Gminnego Ośrodka Kultury w Czerminie, Gminny Turniej Piłki Siatkowej o Puchar Przewodniczącego Rady Gminy w Czerminie, Walentynkowy Zumba Fluo Maraton,
- 3 koncerty, w tym: Jasełka, koncert podczas Dnia Babci i Dziadka, Dnia Kobiet oraz Dnia Sołtysa,
- 2 uroczystości patriotyczne, w tym: Gminne Obchody Święta Konstytucji 3 Maja, Gminne Obchody Narodowego Święta Niepodległości,
- 3 wyjazdy, w tym: do Cinema 3D, do galerii ESCEK, do Wrotkarni w Mielcu,
- 4 konkursy, w tym Eliminacje Gminne XXX Podkarpackiego Festiwalu Piosenki „Śpiewaj razem z nami” w Gminnym Ośrodku Kultury w Czerminie, Konkurs Plastyczny „Czermin widziany oczami dziecka”, Konkurs Fotograficzny „Świąteczne Portrety Rodzinne”, Konkurs Świąteczny „Idą święta”, oraz współorganizowano 1 konkurs: Finał Gminny Gminy Czermin Ogólnopolskiego Konkursu Plastycznego „Zapobiegamy pożarom” – edycja 2019/2020,
- 4 wystawy pokonkursowe,
- 5 warsztatów tematycznych, w tym: warsztaty rękodzielnicze ozdób świątecznych, warsztaty klockowe L-Maszyny, kulinarne, taneczne, plastyczne,
- zajęcia edukacyjne na feriach zimowych.

Gminny Ośrodek Kultury w Czerminie zorganizował Zabawę Choinkową w Szkole Podstawowej w Trzcianie, która przeznaczona były dla dzieci i młodzieży z miejscowości Trzciana.



Zespoły i artyści działający przy Gminnym Ośrodku Kultury w Czerminie oraz osoby wyłonione w eliminacjach gminnych konkursów wzięły udział w licznych konkursach i przeglądach o zasięgu powiatowym, wojewódzkim, ogólnopolskim, w tym: Eliminacjach Powiatowych XXX Podkarpackiego Festiwalu Piosenki „Śpiewaj razem z nami” w Samorządowym Centrum Kultury w Mielcu, Imprezie Finałowej XXX Podkarpackiego Festiwalu Piosenki „Śpiewaj razem z nami”, VII Ogólnopolskim Konkursie Kolęd i Pastorałek GLORIA.

Ze względu na sytuację epidemiologiczną w Polsce wiele wydarzeń i przedsięwzięć kulturalnych zostało odwołanych, aby nie narażać mieszkańców gminy Czermin na niebezpieczeństwo zarażenia się koronawirusem. Z większych wydarzeń kulturalnych, które Gminny Ośrodek Kultury w Czerminie był organizatorem bądź współorganizatorem, a które nie odbyły się w 2020 roku, były:

- Tydzień Kultury Chrześcijańskiej w dniach 29-31 maja 2020 roku,
- Dni Czermina w dniu 13 czerwca 2020 roku,
- Dzień Kultury Ludowej w dniu 14 czerwca 2020 roku,
- Dożynki Gminne 23 sierpnia 2020 roku.

Zespół Tańca „ARTIS” w dniach 2-9 czerwca 2020 roku miał reprezentować Gminę Czermin oraz Gminny Ośrodek Kultury w Czerminie na XI Międzynarodowym Festiwalu Music & Folk – Dance „Paralia Fest” w Paralia Katerini w Grecji.

W dniach 15-22.01.2020 roku w Gminnym Ośrodku Kultury w Czerminie odbyły się Ferie Zimowe „FERIE Z COOLTURKĄ 2020” zorganizowane dla dzieci i młodzieży z terenu gminy Czermin. Uczestnicy mogli korzystać z wielu interesujących zajęć i warsztatów. Podczas ferii prowadzone były warsztaty taneczne, plastyczne, rękodzieła artystycznego, kulinarne, warsztaty robotyki, gry, zabawy i animacje. Zorganizowano wyjazdy do galerii, kina, wrotkarni.

Głównym założeniem organizatorów oraz instruktorów było przygotowanie uczestników do mądrego i racjonalnego wykorzystania wolnego czasu oraz promowanie i szerzenie atrakcyjnych form aktywnego i pożytecznego spędzania wolnego czasu. Dzieci i młodzież mogli rozwijać swoje zainteresowania i zamiłowania, kształtować osobowość oraz współdziałanie w grupie.

„FERIE Z COOLTURKĄ 2020” były współorganizowane w ramach Gminnego Programu Profilaktyki, Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Zapobiegania Narkomanii realizowanego przez Gminny Ośrodek Kultury w Czerminie.



Zdjęcie 15. Warsztaty robotyki z wykorzystaniem klocków LEGO (16.01.2020 r.)



Zdjęcie 16. Warsztaty kulinarne „Mniam, mniam” (17.01.2020 r.)

W dniach od 1 do 31 grudnia 2020 roku na stronie Gminnego Ośrodka Kultury w Czerminie publikowane były posty zawierające informacje dotyczące gminy Czermin – od czasów jej powstania do wydarzeń współczesnych. Opublikowano łącznie 31 postów.



## **XIV. Przedsiębiorcy**

W 2020 r. w Gminie Czermin zarejestrowano 42 nowych przedsiębiorców prowadzących działalność gospodarczą na terenie gminy. Jak wynika z rejestru REGON, na koniec 2020 r. zarejestrowanych było ogółem 479 podmiotów gospodarki narodowej, w tym:

- sektor publiczny – 13,
- sektor prywatny – 463, w tym:
  - osoby prowadzące działalność gospodarczą – 396,
  - spółki handlowe – 9,
  - spółdzielnie – 2,
  - fundacje – 2,
  - stowarzyszenia i organizacje społeczne – 23.

W ciągu roku 2020 wyrejestrowano 23 podmioty gospodarki narodowej, w tym:

- sektor publiczny – państwowe i samorządowe jednostki prawa budżetowego – 2,
- sektor publiczny – 21.

Wśród osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą w gminie Czermin najczęściej deklarowanymi rodzajami przeważającej działalności są budownictwo, transport oraz handel hurtowy i detaliczny. Analizując raport GUS pod kątem liczby zatrudnionych pracowników można stwierdzić, że zdecydowaną większość stanowią przedsiębiorstwa zatrudniające do 10 pracowników.

## **XV. Ochrona środowiska**

### **1. Opieka nad zwierzętami bezdomnymi**

Rada Gminy Czermin uchwałą nr XVIII/130/2020 z dnia 28 maja 2020 r. przyjęła „Program opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Gminy Czermin w 2020 roku”. Zapewnienie opieki bezdomnym zwierzętom z terenu Gminy Czermin realizowane było poprzez zapewnienie im miejsca w schronisku dla zwierząt „Przytul psiaka” w miejscowości Ropczyce, na podstawie umowy Nr 2/2020 z dnia 2 stycznia 2020 r. zawartej pomiędzy Gminą Czermin a Przychodnią Weterynaryjną „Mustang”, z siedzibą w Ropczycach, ul. Ks. Zwierza 4, 39-100 Ropczyce. Za usługę udostępnienia miejsca w schronisku dla zwierząt Gmina Czermin wydatkowała w roku 2020 kwotę 102 824,00 zł, z czego 82 100,40 zł to kwota, jaką zapłacono za usługi weterynaryjne i opiekę nad psami, które właściciel z miejscowości z Trzciana pozostawił bez



należytej opieki i wyjechał za granicę. Gmina Czermin podjęła działania mające na celu odzyskanie ww. kwoty.

Całodobowa opieka weterynaryjna w zakresie pomocy zwierzętom przy wypadkach drogowych została zapewniona przez Lekarza Weterynarii Jerzego Koziola – Gabinet Weterynaryjny, Czermin 451e, działającego na podstawie umowy zawartej z Gminą Czermin.

Usługi usypiania ślepych miotów zgodnie z obowiązującymi przepisami wykonywał lekarz Weterynarii – Dominik Rachwał, prowadzący działalność gospodarczą pn. Przychodnia Weterynaryjna „Mustang” w Ropczycach, z którym gmina zawarła stosowną umowę. Zwłoki usypionych zwierząt były odbierane przez Saria Polska Sp. z o.o. , Oddział SARVAL w Przewrotnem, 36-003 Przewrotne 323, zgodnie z zawartą umową.

## **2. Usuwanie wyrobów zawierających azbest**

W ramach zadania „Usuwanie wyrobów zawierających azbest z terenu Gminy Czermin”, realizowanego z wykorzystaniem dofinansowania na podstawie umowy z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Rzeszowie przy udziale środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, w roku 2020 zostało unieszkodliwione pokrycie dachowe wykonane z płyt azbestowo-cementowych, w ilości szacunkowej 4 745,86 m<sup>2</sup> o łącznej masie wynoszącej ok. 71,18 Mg. W ramach prac wykonane zostało: pakowanie, załadunek, transport odpadu niebezpiecznego z miejsca zbiórki do miejsca unieszkodliwiania, rozładunek i zdeponowanie wraz z unieszkodliwianiem na składowisku odpadów niebezpiecznych zawierających azbest. Z programu skorzystały 32 gospodarstwa.

Całkowity koszt realizowanego zadania wyniósł 30 096,33 zł i został sfinansowany z następujących źródeł:

- |                               |               |
|-------------------------------|---------------|
| – środki NFOŚiGW – I dotacja  | 15 048,16 zł, |
| – środki NFOŚiGW – II dotacja | 10 533,72 zł, |
| – środki własne               | 4 514,45 zł.  |

## **3. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (PSZOK)**

We wrześniu 2020 r. zakończona została budowa Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w Czerminie, który znajduje się obok Oczyszczalni Ścieków w Czerminie, pod nr 601. Od stycznia 2021 r. do PSZOK przyjmowane są segregowane odpady komunalne powstające na terenie Gminy Czermin, dostarczane samodzielnie przez właścicieli nieruchomości, zgodnie z Regulaminem PSZOK, który dostępny jest na stronie BIP Urzędu Gminy w Czerminie, pod zakładką [Gospodarka odpadami komunalnymi](#). W celu potwierdzenia miejsca zamieszkania osoba dostar-



czająca odpady do PSZOK powinna wylegitymować się dokumentem tożsamości, posiadać ostatni dowód wpłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi na rzecz Gminy Czermin oraz podpisać stosowne oświadczenie.

Rodzaje odpadów komunalnych pochodzących z gospodarstw domowych przyjmowanych do PSZOK:

- papier i tektura – kartony, pudełka, gazety, książki, ścinki drukarskie, opakowania z papieru – z wyjątkiem worków po cemente,
- metale – puszki po konserwach, napojach, metale kolorowe, aluminium, kapsle, zakrętki od słoików,
- butelki „PET” i tworzywa sztuczne – folie, opakowania z tworzyw sztucznych,
- opakowania wielomateriałowe – kartony po sokach, napojach, mleku,
- szkło białe i kolorowe – słoiki, butelki bez zakrętek,
- odpady zielone i inne ulegające biodegradacji np. liście, skoszona trawa, odpady kuchenne,
- przeterminowane leki – w oryginalnych opakowaniach,
- chemikalia – oleje, filtry, smary, farby, lakiery, kleje, rozpuszczalniki, środki ochrony roślin i opakowania po nich,
- zużyte baterie i akumulatory,
- zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny – sprzęt musi być kompletny,
- meble i inne odpady wielkogabarytowe – do 200 kg na rok z gospodarstwa domowego,
- gruz i odpady budowlane – przyjmowane są wyłącznie te odpady budowlane i rozbiórkowe, które powstały w gospodarstwie domowym w wyniku przeprowadzenia drobnych robót niewymagających pozwolenia na budowę, ani zgłoszenia zamiaru prowadzenia robót do starosty – gruz czysty, ceglany, betonowy, wełna mineralna, wata szklana, styropian, papa (posegregowane w workach), płyty gipsowe, kartonowe bez elementów metalowych i tworzyw sztucznych – do 200 kg na rok z gospodarstwa domowego,
- świetlówki, opakowania po nawozach i aerozolah,
- zużyte opony – nie dotyczy opon z działalności gospodarczej i rolniczej – w ilości 4 sztuk na rok z gospodarstwa domowego,
- tekstylia, zużyta odzież – wysortowane w workach.

Od początku stycznia 2020 r. PSZOK czynny jest w każdy poniedziałek miesiąca, w godzinach od 8<sup>00</sup> do 16<sup>00</sup>.

#### 4. Oczyszczalnia ścieków

Oczyszczalnia Ścieków w Czerminie, której przebudowa wraz z rozbudową zakończyła się w listopadzie 2019 r., oczyściła w okresie od 1 stycznia do 31 grudnia 2020 roku 87 574 m<sup>3</sup> ścieków komunalnych. Siecią kanalizacyjną objęte były w tym okresie trzy sołectwa: Czermin, Otałęż i Wola Otałęska.



Zdjęcia 17-18. Oczyszczalnia ścieków w Czerminie

Obecnie (maj 2021 r.) trwają prace związane z rozbudową sieci kanalizacyjnej w miejscowości Czermin, po zakończeniu których kolejni mieszkańcy Gminy Czermin będą mogli odprowadzać ścieki komunalne do tejże sieci.

#### XVI. Planowanie przestrzenne

Miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego w roku 2019 objętych było 6 ha powierzchni gminy. 10 ha powierzchni gminy zostało wskazanych w studium do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

W 2020 r. wydano 20 decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego (o 7 decyzji więcej niż w roku 2019). Inwestycje te dotyczyły budowy:

- odcinków sieci wodociągowych,
- odcinków sieci kanalizacyjnych,
- odcinków sieci gazowych,
- oświetlenia ulicznego.

Wydano również 91 decyzji o warunkach zabudowy (o 18 decyzji mniej niż w roku 2019), w tym 94 decyzje dotyczące zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej oraz 15 decyzji dotyczących zabudowy usługowej.



## **XVII. Uchwały podjęte przez Radę Gminy Czermin w roku 2020**

Rada Gminy Czermin podjęła w roku 2020 łącznie 46 uchwał.

### **Wykaz uchwał RG z roku 2020:**

1. Uchwała nr XVI/117/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 31 stycznia 2020 r. w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Czermin.
2. Uchwała nr XVI/118/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 31 stycznia 2020 r. w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Czermin.
3. Uchwała nr XVI/119/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 31 stycznia 2020 r. w sprawie udzielenie pomocy finansowej dla Powiatu Mieleckiego na realizację zadania publicznego.
4. Uchwała nr XVI/120/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 31 stycznia 2020 r. w sprawie udzielenia dotacji celowej dla Gminnej Spółki Wodnej w Czerminie na realizację zadania „Konserwacja rowów melioracji wodnej”.
5. Uchwała nr XVI/121/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 31 stycznia 2020 r. w sprawie ustalenia wysokości stawek opłat za zajęcie pasa drogowego na cele niezwiązane z budową, przebudową, remontem, utrzymaniem i ochroną dróg na drogach gminnych.
6. Uchwała nr XVI/122/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 31 stycznia 2020 r. w sprawie określenia średniej ceny jednostki paliwa w Gminie Czermin na rok szkolny 2019/2020 dla potrzeb zwrotu kosztów przewozu niepełnosprawnych dzieci, młodzieży, uczniów i ich opiekunów do i z przedszkola, oddziału przedszkolnego w szkole podstawowej, innej formy wychowania przedszkolnego, ośrodka rewalidacyjno-wychowawczego, szkoły podstawowej albo szkoły ponadpodstawowej.
7. Uchwała nr XVII/123/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 24 lutego 2020 r. w sprawie zmian w budżecie gminy na rok 2020.
8. Uchwała nr XVII/124/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 24 lutego 2020 r. w sprawie zmiany Uchwały Budżetowej Gminy Czermin nr XVI/118/2020 z dnia 31 stycznia 2020 r. na rok 2020.
9. Uchwała nr XVII/125/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 24 lutego 2020 r. w sprawie likwidacji Szkoły Podstawowej w Łysakowie.
10. Uchwała nr XVII/126/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 24 lutego 2020 r. w sprawie likwidacji Szkoły Podstawowej im. Anny Jenke w Ziempiowie.
11. Uchwała nr XVII/127/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 24 lutego 2020 r. w sprawie rozpatrzenia petycji złożonej przez Panią Renatę Sutor o poparcie petycji.

12. Uchwała nr XVII/128/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 24 lutego 2020 r. w sprawie przystąpienia do realizacji projektu partnerskiego „Bajkowe przedszkole” w ramach Osie IX Jakość edukacji i kompetencji w regionie, Działania 9.1 Rozwój edukacji przedszkolnej Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podkarpackiego na lata 2014-2020.
13. Uchwała nr XVII/129/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 24 lutego 2020 r. w sprawie zabezpieczenia wkładu własnego do realizacji projektu partnerskiego „Bajkowe przedszkole” w ramach Osie IX Jakość edukacji i kompetencji w regionie, Działania 9.1 Rozwój edukacji przedszkolnej Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podkarpackiego na lata 2014-2020.
14. Uchwała nr XVIII/130/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 28 maja 2020 r. w sprawie przyjęcia Programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Gminy Czermin w 2020 roku.
15. Uchwała nr XVIII/131/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 28 maja 2020 r. w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Czermin.
16. Uchwała nr XVIII/132/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 28 maja 2020 r. w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla Samorządu Województwa Podkarpackiego na realizację zadania publicznego.
17. Uchwała nr XVIII/133/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 28 maja 2020 r. w sprawie zmian w budżecie gminy na rok 2020.
18. Uchwała nr XVIII/134/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 28 maja 2020 r. w sprawie zaciągnięcia zobowiązania finansowego wykraczającego poza rok budżetowy 2020.
19. Uchwała nr XVIII/135/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 28 maja 2020 r. w sprawie rozpatrzenia petycji w interesie publicznym w zakresie zmiany przepisów prawa miejscowego (wprowadzenie lokalnej „tarczy antykryzysowej”).
20. Uchwała nr XIX/136/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 26 czerwca 2020 r. w sprawie wotum zaufania dla Wójta Gminy Czermin.
21. Uchwała nr XIX/137/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 26 czerwca 2020 r. w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego oraz sprawozdania z wykonania budżetu Gminy Czermin za rok 2019.
22. Uchwała nr XIX/138/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 26 czerwca 2020 r. w sprawie udzielenia absolutorium Wójtowi Gminy z tytułu wykonania budżetu gminy za rok 2019.
23. Uchwała nr XIX/139/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 26 czerwca 2020 r. w sprawie udzielenia dotacji celowej dla Ochotniczych Straży Pożarnych.



24. Uchwała nr XIX/140/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 26 czerwca 2020 r. w sprawie zmiany Uchwały nr XVIII/133/2020 Rady Gminy Czermin z dnia 28 maja 2020 r.
25. Uchwała nr XIX/141/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 26 czerwca 2020 r. w sprawie zmian w budżecie gminy na rok 2020.
26. Uchwała nr XIX/142/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 26 czerwca 2020 r. w sprawie ustalenia planu sieci publicznych szkół podstawowych prowadzonych przez Gminę Czermin oraz określenia granic obwodów publicznych szkół podstawowych od dnia 1 września 2020 roku.
27. Uchwała nr XIX/143/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 26 czerwca 2020 r. w sprawie ustalenia planu sieci publicznych przedszkoli i oddziałów przedszkolnych w szkołach podstawowych prowadzonych przez Gminę Czermin.
28. Uchwała nr XIX/144/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 26 czerwca 2020 r. w sprawie wyrażenia zgody na przeznaczenie w drodze przetargowej do sprzedaży nieruchomości mienia komunalnego.
29. Uchwała nr XIX/145/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 26 czerwca 2020 r. w sprawie wyrażenia zgody na przeznaczenie w drodze bezprzetargowej do sprzedaży nieruchomości mienia komunalnego.
30. Uchwała nr XX/146/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 27 sierpnia 2020 r. w sprawie zmiany Uchwały nr XVIII/134/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 28 maja 2020 r. w sprawie zaciągnięcia zobowiązania finansowego wykraczającego poza rok budżetowy 2020.
31. Uchwała nr XX/147/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 27 sierpnia 2020 r. w sprawie zmian w budżecie gminy na rok 2020.
32. Uchwała nr XX/148/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 27 sierpnia 2020 r. w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Czermin.
33. Uchwała nr XX/149/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 27 sierpnia 2020 r. w sprawie wyrażenia zgody na nabycie nieruchomości.
34. Uchwała nr XX/150/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 27 sierpnia 2020 r. w sprawie określenia średniej ceny jednostki paliwa w Gminie Czermin na rok szkolny 2020/2021.
35. Uchwała nr XX/151/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 27 sierpnia 2020 r. w sprawie rozpatrzenia wniosków o zwolnienie lub obniżenie wysokości II raty podatku od nieruchomości, podatku od środków transportowych przedsiębiorców, których płynność finansowa uległa pogorszeniu w związku

z ponoszeniem negatywnych konsekwencji ekonomicznych z powodu COVID-19.

36. Uchwała nr XXI/152/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 19 października 2020 r. w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla Powiatu Mieleckiego na organizację powiatowych przewozów pasażerskich o charakterze użyteczności publicznej.
37. Uchwała nr XXI/153/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 19 października 2020 r. w sprawie uchwalenia Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Czermin.
38. Uchwała nr XXI/154/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 19 października 2020 r. w sprawie szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości z terenu Gminy Czermin i zagospodarowania tych odpadów, w zamian za uiszczoną przez właściciela nieruchomości opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi.
39. Uchwała nr XXI/155/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 19 października 2020 r. w sprawie zmian w budżecie gminy na rok 2020.
40. Uchwała nr XXI/156/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 19 października 2020 r. w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Czermin.
41. Uchwała nr XXII/157/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 27 listopada 2020 r. w sprawie przyjęcia „Programu współpracy Gminy Czermin z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na rok 2021”.
42. Uchwała nr XXII/158/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 27 listopada 2020 r. w sprawie wyznaczenia aglomeracji Czermin.
43. Uchwała nr XXII/159/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 27 listopada 2020 r. w sprawie obniżenia ceny skupu żyta przyjmowanej jako podstawa obliczenia podatku rolnego na obszarze gminy Czermin w 2021 roku.
44. Uchwała nr XXII/160/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 27 listopada 2020 r. w sprawie zaciągnięcia zobowiązania finansowego wykraczającego poza rok budżetowy 2020.
45. Uchwała nr XXII/161/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 27 listopada 2020 r. w sprawie zmian w budżecie gminy na rok 2020.
46. Uchwała nr XXII/162/2020 Rady Gminy w Czerminie z dnia 27 listopada 2020 r. w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Czermin.



## **XVIII. Wykaz rysunków, tabel i zdjęć zawartych w Raporcie**

### **1. Wykaz rysunków**

Rys. 1. Mapa powiatu mieleckiego .....	5
Rys. 2. Mapa Gminy Czermin .....	6
Rys. 3. Powierzchnia sołectw Gminy Czermin .....	7
Rys. 4. Budżet Gminy Czermin na 2020 rok .....	12
Rys. 5. Dochody wykonane i stan zadłużenia na koniec 2020 roku .....	13
Rys. 6. Liczba uczniów w szkołach podstawowych .....	39
Rys. 7. Średnia liczba uczniów w oddziałach szkół podstawowych .....	40

### **2. Wykaz tabel**

Tabela 1. Powierzchnia i liczba mieszkańców sołectw .....	6
Tabela 2. Wielkość cen i stawek opłat za zaopatrzenie w wodę .....	15
Tabela 3. Wielkość cen i stawek opłat za odprowadzanie ścieków .....	15
Tabela 4. Sieć wodociągowa gminy Czermin .....	16
Tabela 5. Mieszkańcy gminy Czermin korzystający z sieci wodociągowej .....	17
Tabela 6. Sieć kanalizacyjna gminy Czermin .....	19
Tabela 7. Zadania i zakupy inwestycyjne .....	30
Tabela 8. Zadania zrealizowane w ramach funduszu sołectkiego .....	31
Tabela 9. Stopień zaawansowania programów wieloletnich .....	32
Tabela 10. Wydatki w szkołach podstawowych .....	41
Tabela 11. Wykaz etatów w jednostkach oświatowych – styczeń 2020 r. ....	42
Tabela 12. Wykaz etatów w jednostkach oświatowych – grudzień 2020 r. ....	42
Tabela 13. Wyniki uczniów z egzaminu ósmoklasisty .....	43
Tabela 14. Średnie wyniki uczniów z egzaminu w skali staninowej .....	44
Tabela 15. Liczba dzieci w przedszkolu i oddziałach przedszkolnych .....	45

### **3. Wykaz zdjęć**

Zdjęcia 1-2. Przebudowa drogi Grądy – Gizowa .....	25
Zdjęcia 3-4. Przebudowa drogi Grądy – Gizowa .....	26
Zdjęcia 5-6. Otwarcie PSZOK w Czerminie .....	26
Zdjęcia 7-8. Otwarcie PSZOK w Czerminie .....	27
Zdjęcia 9-12. Siedziba Gminnej Biblioteki Publicznej .....	47



Zdjęcia 13-14. Stan podłóg w pomieszczeniach GOK .....	51
Zdjęcie 15. Warsztaty robotyki z wykorzystaniem klocków LEGO .....	54
Zdjęcie 16. Warsztaty kulinarne „Mniam, mniam” .....	54
Zdjęcia 17-18. Oczyszczalnia ścieków w Czerminie .....	58